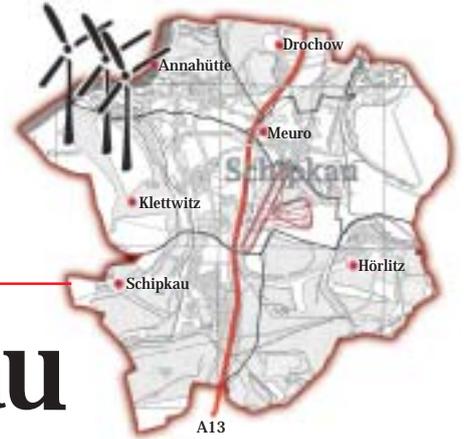




Amtsblatt

für die

Gemeinde Schipkau



Jahrgang 10

Schipkau/OT Klettwitz, den 10. Oktober 2003

Nr. 10



*Reichlich hat die Natur
in diesem Jahr
den Tisch gedeckt.*

*Jeder, in dessen Garten
es noch Obstbäume und
Kulturpflanzen gibt,
konnte sich z. B.
über große Mengen
Äpfel, Birnen
und Wein freuen;
gegenwärtig
folgen Nüsse.*

*Blühende Gärten
sind Teil einer
Kulturlandschaft,
bereichern das Ortsbild
und liefern
gesunde Kost -
Pflege und Engagement
lohnen also.*

Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

1. Das Amt für Flurneuordnung und ländliche Entwicklung Luckau gibt folgenden Beschluss bekannt:
Vereinfachte Flurbereinigung Meuro
Verfahrensnummer: 6003 M
2. Ladung zur Wahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft des Flurbereinigungsverfahrens Meuro
Verfahrensnummer: 6003 M

Sitzungstermine der Gemeinde Schipkau (Änderungen vorbehalten)

Donnerstag, den 16.10.2003 Gemeindevertretersitzung im Kulturhaus Klettwitz

Bitte beachten Sie die Aushänge in den amtlichen Bekanntmachungskästen

Sitzungsort, Sitzungsbeginn und Tagesordnung entnehmen Sie bitte den amtlichen Bekanntmachungskästen in den einzelnen Ortsteilen gemäß der Hauptsatzung der Gemeinde Schipkau

- am Verwaltungsgebäude Klettwitz, Schulstraße 04, 01998 Schipkau/OT Klettwitz
- am Verwaltungsgebäude Schipkau, Klettwitzer Straße 01, 01993 Schipkau/OT Schipkau
- Ortsteil Annahütte, Klettwitzer Straße am Dorfplatz, 01994 Schipkau/OT Annahütte
- Ortsteil Annahütte, Karl-Marx-Siedlung zwischen Bushaltestelle und Gaststätte „Zur Windparkschänke“, 01994 Schipkau/OT Annahütte

- Ortsteil Drochow, Hauptstraße 23 am Feuerwehrgerätehaus, 01994 Schipkau/OT Drochow
- Ortsteil Hörlitz, am Kulturhaus, Klettwitzer Straße, 01968 Schipkau/OT Hörlitz
- Ortsteil Klettwitz, Marktplatz (Bereich Kindertagesstätte), 01998 Schipkau/OT Klettwitz
- Ortsteil Klettwitz, Talstraße/Ecke Heideweg, 01998 Schipkau/OT Klettwitz
- Ortsteil Klettwitz, Wohngebiet Meuro/Klettwitz Barranmühle (Bereich Buchenstraße am Markt), 01998 Schipkau/OT Klettwitz
- Ortsteil Meuro, Kulturhaus Meuro, Klettwitzer Straße 1, 01994 Schipkau/OT Meuro
- Ortsteil Schipkau, am Markt im Bereich Schillerstraße, 01993 Schipkau/OT Schipkau
- Ortsteil Schipkau, Mühlenstraße/Ecke Pößnitzstraße, 01993 Schipkau/OT Schipkau

Bereitschaftsdienst an den Wochenenden

Der Bereitschaftsdienst der Gemeinde Schipkau ist unter der Telefonnummer 0177 6601538 zu erreichen.

Aufgaben des Bereitschaftsdienstes: Abwehr unmittelbar bevorstehender akuter Gefahren für Leben, Gesundheit und Eigentum von Menschen. Bei Straftaten oder Nachbarschaftsangelegenheiten ist der Bereitschaftsdienst nicht zu rufen.

Beginn der amtlichen Bekanntmachungen

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

**Das Amt für Flurneuordnung und ländliche Entwicklung Luckau
gibt folgenden Beschluss bekannt:
Vereinfachte Flurbereinigung Meuro
Verfahrensnummer: 6003 M**

Beschluss

1. Für Teile der Städte Großräschen und Senftenberg sowie der Gemeinde Schipkau des Landkreises Oberspreewald-Lausitz wird aufgrund des § 86 Abs. 1 Nr. 1 und 2 sowie Abs. 2 Nr. 1 und 2 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) i. d. F. der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I S.546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 20.12.2001 (BGBl. I S.3987), die **vereinfachte Flurbereinigung Meuro** angeordnet und das Verfahrensgebiet für die nachfolgend aufgeführten Flurstücke festgestellt:

Landkreis Oberspreewald-Lausitz

Stadt Großräschen

Gemarkung Großräschen Flur 2 Flurstücke

396/2, 396/3, 412/1, 412/3, 412/4, 412/5, 420/2, 420/5, 420/6, 421/2, 421/4, 421/5, 421/6, 422/6, 422/7, 422/9, 422/10, 423/2, 423/4, 423/5, 424/2, 424/3, 425/2, 425/3, 426/2, 426/3, 427/2, 427/3, 428/2, 428/3, 429/2, 429/3, 430/2, 430/3, 431/2, 431/3, 432/2, 432/3, 433/2, 433/3

Gemarkung Großräschen Flur 5 Flurstücke

252, 255/2, 257, 258, 259, 260, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 360, 368, 382, 383, 384, 386, 389/1, 427/1, 427/2, 427/3, 428/1, 428/2, 428/3, 431/1, 431/2, 431/3, 432/1, 432/2, 432/3, 435/2, 436/1, 436/2, 436/3, 437/1, 437/2, 437/3, 440/1, 440/2, 440/3, 441/1, 441/2, 441/3, 444/1, 444/2, 444/3, 445/1, 445/2, 445/3, 446/1, 446/2, 447/1, 447/2, 450/1, 450/2, 450/3, 451/1, 451/2, 452, 453/3, 453/4, 453/5, 453/6, 453/7, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468/1, 468/2, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496/1, 496/2, 497, 498, 499, 500/1, 500/2, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510/2, 510/3, 510/4, 511, 512/2, 512/3, 512/4, 513/1, 513/2, 514, 515/1, 515/2, 516, 517, 5184, 519/1, 519/2, 520, 521, 522, 523, 524, 526, 527, 528/1, 528/2, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557/1, 557/2, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579/1, 579/5, 579/6, 579/7, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594/2, 594/3, 594/4, 594/5, 594/6, 594/7, 595/1, 595/2, 596/1, 596/2, 597, 598, 599, 611, 612, 613, 614, 615, 616/1, 617/1, 617/2, 618/1, 618/2, 618/3, 618/4, 619, 620/1, 620/2, 621, 622, 627/1, 634/1, 676, 677, 778, 779, 780

Gemarkung Großräschen Flur 6 Flurstücke

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13/1, 13/2, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56,

57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103/1, 103/2, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181,

182,183, 184,185,186, 187,188,189,190,191, 192,193,194,195,196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209/1, 209/2, 209/3, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226/1, 226/3, 226/4, 226/5, 226/6, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251,

252, 253, 254/1, 254/2, 254/3, 255/1, 255/2, 255/3, 256/1, 256/2, 256/3, 257/1, 257/2, 257/3, 258/1, 258/2, 258/3, 258/4, 258/5, 259/1, 259/2, 260, 261/1, 261/2, 261/3, 262/2, 262/3, 262/4, 262/5, 263, 264, 265/1, 265/2, 265/3, 266/1, 266/2, 266/3, 267/1, 267/2, 267/3, 268/2, 268/3, 268/4, 268/5, 270, 271, 272, 273, 274, 275/2, 275/3, 276/2, 276/3, 276/1, 277, 278, 279, 280/1, 280/2, 280/3,

281, 282/1, 282/2, 282/3, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291/1, 291/2, 291/3, 292/1, 292/2, 292/3, 293/1, 293/2, 293/3, 294/1, 294/2, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301/1, 301/2, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308/1, 308/2, 309/1, 309/2, 310/1, 310/2, 311/1, 311/2, 312/1, 312/2, 313/1, 313/2, 314, 315/1, 315/2, 316/1, 316/2, 316/4, 316/5, 317/1, 317/2, 318/1, 318/2, 319/1, 319/2, 320, 321, 322, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330/2, 330/3, 330/4, 330/5, 330/6, 331, 332, 333, 334/1, 334/2, 335/1, 335/2, 336, 337, 338/1, 338/2, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357/1, 357/2, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 385/2, 385/3,

385/4, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427/1, 470/1, 515/1, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532/2, 532/3, 533/1, 533/2, 534/1, 534/2, 535/4, 535/5, 535/6, 535/7, 536/1, 536/3, 537, 538/1, 540, 550/1, 565/1, 565/2, 565/3, 565/4,

567, 568, 569, 570/1, 570/2, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583/1, 583/2, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 62Q 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627/1, 627/2, 627/3, 627/5, 627/6, 628/1, 628/2, 629, 630/1, 630/2, 631, 632/2, 633, 634, 635, 636, 637, 638/1, 638/2, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 66Q 661, 662, 663

Gemarkung Großräschen Flur 8 Flurstücke

107/2, 107/3, 132/5, 225/5, 226/5, 226/6, 237/5, 237/6, 238/5, 238/6, 284, 286, 457

Gemarkung Großräschen Flur 9 Flurstücke

43, 44, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61/1, 61/2, 74/2, 74/3, 75/2, 75/7, 75/10, 76/3, 78/3, 83/3, 87/3, 88/3, 95/2, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109/1, 109/2, 109/3, 110, 112, 113, 114, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136

Stadt Großräschen Ortsteil Freienhufen

Gemarkung Freienhufen Flur 2 Flurstücke

43, 55/1, 59, 62/1, 62/2, 67/4, 67/5, 67/6, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 77, 83, 89, 90/2, 91, 92, 93/1, 94/2, 95, 96, 158, 159, 160, 161/1, 161/2, 163/5, 164/1, 164/2, 177/1, 178, 179, 180, 181, 183, 184, 200, 201, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 235, 236, 237, 238, 239, 264, 265

Gemarkung Freienhufen Flur 3 Flurstücke

89/1, 90/1

Stadt Senftenberg

Gemarkung Senftenberg Flur 1 Flurstücke

182/9, 340, 341, 363, 364, 366, 367

Gemarkung Senftenberg Flur 3 Flurstücke

1/4, 65

Gemarkung Senftenberg Flur 4 Flurstücke

51/3, 99, 105, 106/1, 133

Gemarkung Senftenberg Flur 5 Flurstücke

5/8, 25, 27, 28/1, 28/2, 29, 34/2, 72/3, 74/1, 76/5, 76/7, 80/3, 109, 239/2, 239/3, ..., 252/2, 253/2, 255/2, 256/2, 259/8, 259/10, 363, 373, 374, 375, 376, 385, 391

Gemarkung Senftenberg Flur 8 Flurstücke

65, 66

Gemarkung Senftenberg Flur 20 Flurstücke

1/1, 2, 3, 4, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14/1, 16, 18, 19, 20, 58, 59, 60, 61, 62

Gemarkung Senftenberg Flur 24 Flurstücke

10, 11

Stadt Senftenberg Ortsteil Sedlitz

Gemarkung Sedlitz Flur 1 Flurstücke

1, 2, 3/1, 3/2, 4, 5/1, 6/1, 7/1, 8/1, 9/1, 11, 13/1, 14/1, 16, 17, 18/1, 20/1, 21/1, 22/1, 23/1, 24, 25/1, 26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41/1, 41/2, 41/6, 41/7, 41/8, 41/9, 41/10, 42/3, 42/5, 43, 44, 45/3, 45/4, 46/1, 47/2, 50, 56/1, 56/2, 57, 58, 59, 60, 62/1, 64/4, 64/6, 64/7, 65/4, 65/6, 65/7, 66/1, 67, 68/4, 68/5, 68/6, 69/3, 69/4, 69/6, 69/7, 70/1, 70/2, 71/1, 71/2, 113, 114, 115, 116, 131/1, 133, 139

Gemarkung Sedlitz Flur 2 Flurstücke

422/4, 422/7, 429/1, 433/3, 446/5, 446/12, 446/16, 446/17, 454/2, 454/3, 454/4, 454/5, 454/7, 454/9, 454/10, 458/7, 463/1, 463/3, 464, 465/1, 466/2, 466/3, 467/1, 467/2, 468, 469, 470, 471, 474/1, 474/2, 478/1, 478/2, 478/3, 479/1, 480/4, 487/1, 487/2, 488/1, 489, 490, 491/1, 491/2, 492/1, 492/2, 493, 494, 495,

496, 497/1, 497/2, 498, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 513/2, 513/4, 514, 515/1, 519/1, 522/2, 531/4, 544/9, 589, 606, 607, 609, 612, 613, 615, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 741, 742, 743, 744, 745

Stadt Senftenberg Ortsteil Reppist

Gemarkung Reppist Flur 1 Flurstücke

31/2, 31/3, 33/4, 53, 57, 104/1, 117, 194/3, 206/1, 283

Gemarkung Reppist Flur 2 Flurstücke

2/4, 2/5, 91/2, 92, 120/2, 120/4, 124/1, 124/2, 124/3, 126

Gemeinde Schipkau Ortsteil Hörlitz

Gemarkung Hörlitz Flur 1 Flurstücke

796, 896, 905, 906, 910

Gemeinde Schipkau Ortsteil Meuro

Gemarkung Meuro Flur 1 Flurstücke

256/11, 256/19

Gemarkung Meuro Flur 2 Flurstücke

340/9, 340/13, 521, 522, 607, 627, 628

Gemarkung Meuro Flur 3 Flurstücke

3, 8, 10/1, 10/2, 11, 12, 13, 14, 15, 16

Gemeinde Schipkau Ortsteil Drochow

Gemarkung Drochow Flur 2 Flurstücke

Flurstücke 1/1, 2/3, 2/6, 3/3, 3/5, 11/1, 13/5, 16/3

2. Der Beschluss mit Gründen und Gebietskarte liegt zur Einsichtnahme für die Beteiligten zwei Wochen lang im **Amt für Flurneuordnung und ländliche Entwicklung Luckau Karl-Marx-Straße 21, 15926 Luckau** sowie in der **Stadtverwaltung Senftenberg Markt 1, 01968 Senftenberg** und **Stadtverwaltung Großräschen Seestraße 16, 01983 Großräschen** und **Gemeindeverwaltung Schipkau Schulstraße 4, 01998 Klettwitz** aus. Die Zweiwochenfrist beginnt mit dem Ablauf des Tages der öffentlichen Bekanntmachung dieses Beschlusses.
3. Beteiligte am Flurbereinigungsverfahren sind:
- **als Teilnehmer** die Eigentümer der zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke sowie die den Eigentümern gleichstehenden Erbbauberechtigten (§ 10 Nr. 1 FlurbG). Sie bilden die Teilnehmergeinschaft der Flurbereinigung Meuro mit Sitz in Großräschen
 - **als Nebenbeteiligte**
 - a) Gemeinden und Gemeindeverbände, in deren Bezirk Grundstücke vom Flurbereinigungsverfahren betroffen werden,
 - b) andere Körperschaften des öffentlichen Rechts, die Land für gemeinschaftliche oder öffentliche Anlagen erhalten (§ 39 und 40 FlurbG) oder deren Grenzen geändert werden (§ 58 Abs. 2 FlurbG),
 - c) Wasser- und Bodenverbände, deren Gebiet mit dem Flurbereinigungsgebiet räumlich zusammenhängt und dieses beeinflusst oder von ihm beeinflusst wird
 - d) Inhaber von Rechten an den zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken oder von Rechten an solchen Rechten oder von persönlichen Rechten, die zum Besitz oder zur Nutzung solcher Grundstücke berechtigen oder die Benutzung solcher Grundstücke beschränken
 - e) Empfänger neuer Grundstücke nach den §§ 54 und 55 FlurbG bis zum Eintritt des neuen Rechtszustandes (§ 61 Satz 2 FlurbG),
 - f) Eigentümer von nicht zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, denen ein Beitrag zu den Unterhaltungs- oder Ausführungskosten auferlegt wird (§ 42 Abs. 3 und § 106 FlurbG) oder die zur Errichtung fester Grenzzeichen an der Grenze des Flurbereinigungsgebietes mitzuwirken haben (§ 56 FlurbG)
4. Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen, sind gemäß § 14 Abs. 1 FlurbG innerhalb einer Frist von drei Monaten nach erfolgter öffentlicher Bekanntmachung dieses Beschlusses beim: **Amt für Flurneuordnung und ländliche Entwicklung Luckau Karl-Marx-Straße 21, 15926 Luckau** anzumelden. Die Frist beginnt mit dem Ablauf des Tages der öffentlichen Bekanntmachung des Beschlusses.
- Zu diesen Rechten gehören z. B. nichteingetragene dingliche Rechte an Grundstücken oder Rechte an solchen Rechten sowie persönliche Rechte, die zum Besitz oder zur Nutzung von Grundstücken berechtigen oder die Nutzung von Grundstücken beschränken.
- Auf Verlangen des Amtes für Flurneuordnung und ländliche Entwicklung Luckau hat der Anmeldende sein Recht innerhalb einer vom Amt für Flurneuordnung und ländliche Entwicklung Luckau zu setzenden Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist wird der Anmeldende nicht beteiligt. Werden Rechte erst nach Ablauf der bezeichneten Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Amt für Flurneuordnung und ländliche Entwicklung Luckau die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gemäß § 14 Abs. 2 FlurbG gelten lassen. Der Inhaber eines bezeichneten Rechts muß nach § 14 Abs. 3 FlurbG die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufes ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.
5. Von der Bekanntgabe dieses Beschlusses bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes gelten folgende Einschränkungen:
- a) In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung des Amtes für Flurneuordnung und ländliche Entwicklung Luckau nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören (§ 34 Abs. 1 Nr. 1 FlurbG).
 - b) Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung des Amtes für Flurneuordnung und ländliche Entwicklung Luckau errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden (§ 34 Abs. 1 Nr. 2 FlurbG).
 - c) Obstbäume, Beeresträucher, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege, nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung des Amtes für Flurneuordnung und ländliche Entwicklung Luckau beseitigt werden (§ 34 Abs. 1 Nr. 3 FlurbG).
 - d) Holzeinschläge, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung übersteigen, bedürfen der Zustimmung des Amtes für Flurneuordnung und ländliche Entwicklung Luckau (§ 85 Nr. 5 FlurbG).
 - e) Sind entgegen den Anordnungen zu a) und b) Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Flurbereinigungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Das Amt für Flurneuordnung und ländliche Entwicklung Luckau kann den früheren Zustand gemäß § 137 FlurbG wieder herstellen lassen, wenn dieses der Flurbereinigung dienlich ist (§ 34 Abs. 2 FlurbG). Sind Eingriffe entgegen der Anordnung zu c) vorgenommen worden, so muss das Amt für Flurneuordnung und ländliche Entwicklung Luckau Ersatzpflanzungen auf Kosten der Beteiligten anordnen (§ 34 Abs. 3 FlurbG). Sind Holzeinschläge entgegen der Anordnung zu d) vorgenommen worden, so kann das Amt für Flurneuordnung und ländliche Entwicklung Luckau anordnen, dass derjenige, der das Holz gefällt hat, die abgeholzte oder verlichtete Fläche wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen hat (§ 85 Nr. 6 FlurbG).
 - f) Zuwiderhandlungen gegen die Anordnung zu Buchstaben b, c und d dieses Beschlusses sind Ordnungswidrigkeiten und können mit einer Geldbuße bis zu 511, 29 E für den einzelnen Fall geahndet werden (§ 154 FlurbG, §§ 1 und 17 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWIG) id. F. der Bekanntmachung vom 19.02.1987 (BGBl. 1 S. 602), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.04.2001 (BGBl. 1 S.623). Unter Umständen kann auch eine höhere Geldbuße auferlegt werden (§17 Abs. 4 OWIG). Außerdem können Gegenstände eingezogen werden, auf die sich die Ordnungswidrigkeit bezieht (§154 Abs. 3 FlurbG).
6. Die Verfahrenskosten und die Ausführungskosten trägt die Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH (LMBV), soweit diese durch den Braunkohlentagebau verursacht wurden. Dies ergibt sich aus einer zwischen dem Ministerium für Landwirtschaft, Umweltschutz und Raumordnung (MLUR) des Landes Brandenburg und der LMBV getroffenen Vereinbarung. Darüber hinausgehende Ausführungskosten trägt gemäß § 105 FlurbG die Teilnehmergeinschaft.

Anordnung der sofortigen Vollziehung

Gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO i. d. F. der Bekanntmachung vom 19.03.1991 (BGBl. I S.686), zuletzt geändert durch Gesetz vom 20.12.2001 (BGBl. I S.3987), wird die sofortige Vollziehung dieses Beschlusses angeordnet mit der Folge, dass Rechtsbehelfe gegen ihn keine aufschiebende Wirkung haben. Die Voraussetzungen für die Anordnung der sofortigen Vollziehung dieses Beschlusses sind gegeben. Die Finanzierung dieses Verfahrens ergibt sich aus der zwischen dem MLUR und der LMBV getroffenen Vereinbarung zur Durchführung von vereinfachten Flurbereinigerungsverfahren (§ 86 Flurbereinigergesetz) für Sanierungsgebiete der LMBV vom 29.04.2001. Der LMBV wurden zur Erfüllung ihrer hieraus sich ergebenden Verpflichtungen Finanzmittel vom Steuerungs- und Budgetausschuss für die Braunkohlensanierung durch einen Förderbescheid zugewiesen.

Das Ziel des Flurbereinerungsverfahrens kann nur dann erreicht werden, wenn es entsprechend der Mittelbereitstellung zügig durchgeführt werden kann. Das Verfahren ist Bestandteil eines Flurbereinerungsprogrammes für das gesamte Brandenburger Braunkohleregiet. Das Land Brandenburg kann diese Verfahren jedoch nur dann durchführen, wenn die Drittmittelfinanzierung durch die LMBV gesichert ist. Durch eine Verzögerung des Mittelabrufes könnte die Gefahr bestehen, dass die Mittelbereitstellung insgesamt stark beeinträchtigt werden kann, so dass auch die Verfahrensdurchführung insgesamt gefährdet werden könnte.

Aufgrund des fortgeschrittenen Sanierungsstandes der Verfahrensfächen und der bereits bestehenden Planungsabsichten der kommunalen Gebietskörperschaften ist eine eigentumsrechtliche Neuordnung des Verfahrensgebietes dringend zum jetzigen Zeitpunkt geboten. Das öffentliche Interesse sowie das Interesse der überwindenden Mehrheit der Beteiligten an dem sofortigen Beginn des Flurbereinerungsverfahrens überwiegt das Interesse etwaiger Widerspruchsführer an der ohne diese Anordnung eintretenden aufschiebenden Wirkung ihrer Rechtsbehelfe.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen den Beschluss zur Anordnung der vereinfachten Flurbereinerung Meuro kann innerhalb eines Monats nach öffentlicher Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch ist beim

**Amt für Flurneueordnung und ländliche Entwicklung Luckau
Karl-Marx-Straße 21, 15926 Luckau**

schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen. Die Frist beginnt mit dem Ablauf des Tages der öffentlichen Bekanntmachung.

Die Widerspruchsfrist ist auch gewahrt, wenn der Widerspruch innerhalb der Frist beim

**Ministerium für Landwirtschaft,
Umweltschutz und Raumordnung
Heinrich-Mann-Allee 103, 14473 Potsdam**

erhoben wird.

Dr. sc. Georgi

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

**Das Amt für Flurneueordnung und ländliche Entwicklung Luckau
gibt folgende Ladung bekannt:
Einladung zur Wahl des Vorstandes
der Teilnehnergemeinschaft der
vereinfachten Flurbereinerung Meuro, VNr. 6003 M**

Nachdem durch Beschluss vom 29.08.2003 das vereinfachte Flurbereinerungsverfahren Meuro, VNr. 6003 M angeordnet und das Verfahrensgebiet festgestellt wurde, wird gemäß § 21 Flurbereinerungsgesetz (FlurbG) i. d. F. der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I. S.546), zuletzt geändert durch Gesetz vom 20.12.2001 (BGBl. I. S.3987) zur Wahl des Vorstandes der Teilnehnergemeinschaft der Termin für **Mittwoch, den 05.11.2003 um 18.00 Uhr** in der Aula der Guts-Muths-Schule (3. Grundschule), Rembrandtstr. 93,

01983 Großräschen anberaumt. Hiermit werden alle Teilnehmer des Flurbereinerungsverfahrens Meuro eingeladen.

Wahlberechtigt sind die Eigentümer und die Erbbauberechtigten der zum Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücke sowie die Eigentümer der auf diesen Grundstücken in Sondereigentum stehenden Gebäude und Anlagen. Die Wahlberechtigten können sich durch schriftliche Vollmachterteilung eines Vertreters bedienen.

Die Teilnehnergemeinschaft der vereinfachten Flurbereinerung Meuro hat einen aus mehreren Mitgliedern bestehenden Vorstand zu wählen. Dieser wird von den im Wahltermin anwesenden Teilnehmern oder deren Bevollmächtigten gewählt. Jeder Teilnehmer oder Bevollmächtigte hat nur eine Stimme, gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer. Der zu wählende Vorstand nimmt die Interessen der Teilnehmer am Verfahren wahr und handelt im Auftrag der Teilnehnergemeinschaft.

Soweit die Wahl im Termin nicht zustande kommt und ein neuer Wahltermin keinen Erfolg verspricht, kann die Flurneueordnungsbehörde die Mitglieder des Vorstandes nach Anhörung der landwirtschaftlichen Berufsvertretung bestellen (§ 21 Abs. 4 FlurbG).

Luckau, 01.09.2003

Dr. sc. Georgi
Amtsleiter

Hinweise über Herstellung, Druck, Verteilung und Bezug des „Amtsblattes für die Gemeinde Schipkau“ entnehmen Sie bitte dem Impressum dieser Ausgabe.

Nachfolgend geben wir die **gültigen Öffnungs- und Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung Schipkau** für das Bürgerbüro und das Hauptamt in 01998 Schipkau/OT Klettwitz, Schulstraße 4 bekannt:

Montag	geschlossen
Dienstag	9:00 Uhr - 11:00 Uhr und 13:00 Uhr - 17:30 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9:00 Uhr - 11:00 Uhr und 13:00 Uhr - 17:00 Uhr
Freitag	geschlossen

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Information des Bürgermeisters

Sehr geehrte Bürgerinnen, sehr geehrte Bürger

Am 26.10.2003 finden die nächsten landesweiten Kommunalwahlen statt. So werden auch in der Gemeinde Schipkau die Ortsbeiräte und die Gemeindevertretung gewählt. Diese sind Ihre Interessenvertreter vor Ort und bestimmen letztlich das, was in unserer Gemeinde innerhalb des verbliebenen finanziellen Gestaltungsspielraumes für Sie an Leistungen erbracht wird. Deshalb ist es umso wichtiger, dass die Gewählten eine Legitimation durch die Bürgerschaft erfahren, die sie in die Lage versetzt, die richtigen Entscheidung im Interesse der Gemeinde und des Gemeinwohls treffen zu können.

Aus diesem Grunde möchte ich Sie bitten, am 26.10.2003 an der Kommunalwahl teilzunehmen und mit Ihrer Stimme den aus Ihrer Sicht geeigneten Bewerber für den Zeitraum der nächsten 5 Jahre als Ortsbeiratsmitglied, Mitglied der Gemeindevertretung oder aber auch Mitglied des Kreistages des Landkreises OSL zu wählen.

Am 05./06.09.2003 fand in Meuro das **90-jährige Jubiläum** der Feuerwehr Meuro statt. Nach der Festveranstaltung am Freitag wurde allen aktiven Feuerwehrleuten als auch den Gästen am darauf folgenden Samstag ein Festprogramm, gespickt mit vielen Höhepunkten, geboten. Dabei dürften der „Wettkampf“ zum Feuerwasserball und das Abschlussfeuerwerk die herausragenden und allen Beteiligten einprägsamsten Ereignisse gewesen sein.

Allen Organisatoren, Beteiligten und Mithelfern dieses gestalten schönen Wochenendes ein herzliches Dankeschön.

Die Bauvorhaben der Gemeinde, die augenblicklich realisiert werden, liegen einigermaßen im Zeitplan. Dabei sind besonders die Straßenbauarbeiten in der Bahnhofstraße, der Weinbergstraße und der Zufahrt zum Schacht in Klettwitz hervorzuheben, die im Monat Oktober ihren Abschluss finden sollen.

Begonnen wird ebenfalls im Monat Oktober die Errichtung eines ca. 20 m hohen Aussichtsturmes am Ortsrand von Hörlitz, direkt auf dem Plateau der so genannten ehemaligen Bunkerbrücke der Brikettfabrik Meurostolln.

Mit der **am 22.09.2003** vollzogenen Übernahme des Schaufelradbaggers SRs 1473/1500 durch die Stadt Senftenberg, die Stadt Großräschen und die Gemeinde Schipkau von der LMBV ist ein weiterer Blickfang in unserer Gemeinde unweit von Hörlitz geschaffen worden.

An dieser Stelle der LMBV nochmals herzlichen Dank für die Möglichkeit der Übernahme des Baggers und die eingehaltene Zusage eines noch in diesem Jahr möglich gewordenen Baggetransportes. Auch die Agrargenossenschaft Großräschen hat uns unkompliziert das Grundstück, auf welchem der Bagger abgestellt wurde, zur Verfügung gestellt.

Am 05.09.2003 fand der **1. Spatenstich** für den Beginn der Bauarbeiten der Umgehungsstraße für die Stadt Senftenberg (B 169) unweit von Hörlitz statt. Als erstes wird das Kreuzungsbauwerk östlich von Hörlitz, zwischen der zukünftigen Bundesstraße B 169 und der jetzigen Landesstraße L 60, realisiert werden. Der Umleitungsverkehr wird, wie zugesagt, nicht durch die Ortslagen unserer Gemeinde geleitet.

Das Bauvorhaben soll bis 2005 abgeschlossen werden. Vorbereitet wird derzeit der Gemeindehaushalt für das Jahr 2004, welcher in Anbetracht weiterer vorangekündigter Kürzungen bei den Schlüsselzuweisungen der Gemeinden noch komplizierter werden wird.

Bei den Investitionen zeichnet sich jetzt schon ab, dass ausschließlich nur noch über Fördermittel finanzierte Baumaßnahmen (so weit denn die Eigenanteile aufgebracht werden können) und die Baumaßnahmen, die aus den Einmalzuweisungen des Gemeindegemeinschaftszusammenschlusses finanziert werden können, zur Realisierung kommen.

Wenn nicht bald eine grundlegend verbesserte finanzielle Ausstattung der Kommunen zum Tragen kommt und nicht aufgehört wird, immer weitere Aufgaben zu den Kommunen zu delegieren, ohne dass diese dafür finanziell in ausreichendem Maße mit entsprechenden Mitteln versehen werden (das Zauberwort heißt Konnexitätsprinzip) wird es in Zukunft immer mehr handlungsunfähige Städte und Gemeinden geben. Das Problem muss auf Landes- und Bundesebene endlich begriffen und umgesetzt werden und sollte nicht nur immer innerhalb des Zeitraumes bevorstehender Wahlen als Wahlkampflogan für wenige Wochen vorkommen.

Innerhalb des nächsten Amtsblattes wird es dann hoffentlich möglich sein, aktuelles über die Entwicklung am EuroSpeedway berichten zu können.

Bis dahin möchte ich mich herzlich von Ihnen verabschieden

Ihr Bürgermeister Siegurd Heinze

Kommunalwahlen 2003

**Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
sehr geehrte Wählerin, sehr geehrter Wähler,**

am 26.10.2003 finden nun die **Kommunalwahlen** zur Gemeindevertretung Schipkau und den Ortsbeiräten Annahütte, Drochow, Hörlitz, Klettwitz, Meuro und Schipkau sowie die Wahl zum Kreistag statt. Die Wahlbenachrichtigungskarten sind Ihnen zwischenzeitlich zugegangen.

Am 23.09.2003 hat der Wahlausschuss der Gemeinde Schipkau in seiner öffentlichen Sitzung um 18:00 Uhr im Bürgerhaus Schipkau über die eingereichten Wahlvorschläge der Parteien, Wählervereinigungen, Wählergruppen und Einzelbewerber entschieden. Alle Wahlvorschläge sind fristgerecht und vollständig eingereicht worden. Es gab keine Beanstandungen. Der Wahlausschuss fasste demzufolge die Beschlüsse über die Zulassung der Wahlvorschläge zur Wahl der Gemeindevertretung Schipkau und zu den sechs Ortsbeiräten.

Wir geben Ihnen an dieser Stelle die Wahlvorschläge bekannt. Wir möchten noch darauf hinweisen, dass die amtlichen Bekanntmachungen der Wahlvorschläge in den amtlichen Bekanntmachungskästen der Gemeinde Schipkau nach den Bestimmungen des Brandenburger Kommunalwahlgesetzes veröffentlicht wurden. Wer am Wahlsonntag nicht die Möglichkeit hat sein Wahllokal aufzusuchen, kann auch von der Briefwahl Gebrauch machen.

Wahlvorschläge zur Gemeindevertretung Schipkau

1 Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD

1. *Huchatz, Horst*
Dipl. Ingenieur, OT Klettwitz, Eichenstraße 4a
2. *Kern, Günter*
Bearbeiter LMBV, OT Hörlitz, Schipkauer Straße 15
3. *Binder, Wolfgang*
Rentner, OT Schipkau, Gerhart-Hauptmann-Straße 18
4. *Cörner, Erich*
Elektriker, OT Schipkau, August-Bebel-Straße 18
5. *Karwatka, Ilona*
Verwaltungsangestellte, OT Hörlitz, Siedlung 14
6. *Jurczyk, Andreas*
Dipl. Betriebswirt, OT Annahütte, Ziegeleistraße 1
7. *Fritsch, Maik*
Selbstständiger, OT Schipkau, Bahnhofstraße 5
8. *Kazmierowski, Jens*
Heizunginstallateur, OT Annahütte, Klettwitzer Straße 6
9. *Jerratsch, Hans-Dieter*
Rentner, OT Schipkau, Gerhart-Hauptmann-Straße 22
10. *Händschke, Rudi*
Rentner, OT Schipkau, Rosa-Luxemburg-Straße 20

2 Christlich Demokratische Union - CDU

1. *Fichte, Hans-Jürgen*
Dipl. Ing. für Bauwesen, OT Schipkau, Richard-Wagner-Str. 19
2. *Budich, Adalbert*
Tischlermeister, OT Hörlitz, Klettwitzer Straße 20
3. *Peschel, Siegfried*
Rentner, OT Schipkau, Ernst-Thälmann-Straße 1
4. *Woznica, Dietmar*
Elektromonteur, OT Klettwitz, Heideweg 1a
5. *Stoy, Hartmut*
Industriemeister, OT Schipkau, Am Birkenhain 1
6. *Cebulla, Steffen*
Zivildienstleistender, OT Hörlitz, Klettwitzer Straße 44a
7. *Prietzl, Klaus*
Betriebshandwerker, OT Schipkau, Goethestraße 3
8. *Hacke, Heiko*
KfZ-Schlosser, OT Schipkau, Beethovenstraße 34
9. *Großert, Wolfram*
E-Meister, OT Klettwitz, Parkstraße 2

10. *Liesk, Albert*
Selbstständiger, OT Hörlitz, Ernst-Thälmann-Straße 21
11. *Miersch, Bernd*
Kaufmann, OT Klettwitz, Kostebrauer Straße 39
12. *Bergander, Jörg*
Selbstständiger, OT Schipkau, Ruhlander Straße 44
13. *Grigo, Werner*
Selbstständiger, OT Klettwitz, Krankenhausstraße 22
14. *Bartsch, Dieter*
Selbstständiger, OT Annahütte, Sallgaster Straße 19 a
15. *Steinert, Karl-Heinz*
Handwerksmeister, OT Schipkau, Pirschweg 33
16. *Wusch, Hartmut*
Selbstständiger, OT Klettwitz, Kostebrauer Straße 26
17. *Sawicki, Heribert*
Schlosser, OT Schipkau, Karl-Marx-Straße 5
18. *Hruschka, Michael*
Dipl. Ing. für Bauwesen, OT Hörlitz, Lange Straße 98
19. *Sommer, Frank*
Selbstständiger, OT Hörlitz, Kreuzstraße 13
20. *Mader, Christian*
Heizungsmonteur, OT Klettwitz, Feldstraße 2
- 3. Partei des Demokratischen Sozialismus - PDS**
1. *Schote, Erwin*
Elektro-Ingenieur, OT Schipkau, Glück-Auf-Straße 13
2. *Klix, Rainer*
Dipl.-Ing. Bergbautechnik, OT Meuro, Senftenberger Str. 9
3. *Richter, Gerhard*
Lehrer, OT Drochow, Hauptstraße 29c
4. *Schulz, Frank*
Eisenformer, OT Annahütte, Karl-Marx-Siedlung 23
5. *Teuke, Lothar*
Dipl. Ingenieur, OT Hörlitz, Otto-Müller-Straße 5
6. *Mehl, Helmut*
Rentner, OT Klettwitz, Siedlerweg 6
7. *Schröter, Irene*
Verkäuferin, OT Hörlitz, Wünnebergstraße 2
8. *Wolff, Hubert*
Fahrlehrer, OT Schipkau, Rosa-Luxemburg-Straße 59
- 5. Bündnis 90 / Die Grünen - Grüne/ B 90**
1. *Dr. Schiefer, Christina*
Ärztin, OT Klettwitz, Südstraße 5
2. *Pohl, Inge*
Goldschmiedemeisterin, OT Schipkau, August-Bebel-Straße 5
- 16. Meuroer Bürgerbündnis - MBB**
1. *Priemer, Frank*
Energieelektroniker, OT Meuro, Klettwitzer Straße 36
2. *Staniek, Andrea*
Ingenieur, OT Meuro, Feldstraße 6a
3. *Weber, Hendrik*
Elektriker, OT Meuro, Kiefernallee 68
4. *Siering, Siegmund*
Meister, Koordinator, OT Meuro, Glück-Auf-Straße 5a
5. *Leißner, Jochen*
Meister/ Instandhaltung, OT Meuro, Friedhofstraße 5a
6. *Schmidt, Ramona*
Bankangestellte, OT Meuro, Friedhofstraße 3
7. *Militsch, Thomas*
Maurer, OT Meuro, Glück-Auf-Straße 11
8. *Schombel, Karin*
Ökonom/Außendienstmitarbeiterin,
OT Meuro, Feldstraße 8
9. *Weber, Mario*
Dipl.-Informatiker, OT Meuro, Buchenstraße 8b
10. *Kalex, Mathias*
Metzger, OT Meuro, Drochower Straße 3a

- 17 Unabhängige Bürgervereinigung - UBV**
1. *Sztehlo, Helga*
Angestellte, OT Hörlitz, Kreuzstraße 2
2. *Pawlik, Horst*
Hausmeister, OT Annahütte, Bergstraße 2a
3. *Matthé, Siegfried*
MSR-Mechaniker, OT Klettwitz, Schulstraße 2
4. *Otto, Franz*
Architekt, OT Meuro, Annahütter Straße 8
5. *Sauer, Wilfried*
Bauleiter, OT Annahütte, Meuroer Straße 21
6. *Fischer, Siegfried*
Verfahrenstechniker, OT Klettwitz, Bahnhofstraße 7a
7. *Metze, Roland*
Dipl. Ing. f. E-Technik, OT Annahütte,
Klettwitzer Straße 13
8. *Blüthgen, Angelika*
Lehrerin, OT Schipkau, Leninstraße 35
9. *Langner, Gerd*
Krauffahrer, OT Hörlitz, Ernst-Thälmann-Straße 10

**Wahlvorschläge
zum Ortsbeirat Annahütte**

- 1 Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD**
1. *Jurczyk, Andreas*
Dipl. Betriebswirt, OT Annahütte, Ziegeleistraße 1
- 2 Christlich Demokratische Union - CDU**
1. *Bartsch, Dieter*
Selbstständiger, OT Annahütte, Sallgaster Straße 19a
- 3 Partei des Demokratischen Sozialismus - PDS**
1. *Schulz, Frank*
Eisenformer, OT Annahütte, Karl-Marx-Siedlung 23
- 18 Einzelbewerber**
1. *Noack, Friedhelm*
Dipl.-Ingenieur, OT Annahütte, Lindenstraße 3
- 19 Einzelbewerber**
1. *Pawlik, Horst*
Hausmeister, OT Annahütte, Bergstraße 2a
- 20 Einzelbewerber**
1. *Sauer, Wilfried*
Bauleiter, OT Annahütte, Meuroer Straße 21

**Wahlvorschläge
zum Ortsbeirat Drochow**

- 1 Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD**
1. *Huchatz, Horst*
Dipl. Ingenieur, OT Klettwitz, Eichenstraße 4a
- 3 Partei des Demokratischen Sozialismus - PDS**
1. *Richter, Gerhard*
Lehrer, OT Drochow, Hauptstraße 29c

**Wahlvorschläge
zum Ortsbeirat Hörlitz**

- 1 Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD**
1. *Karwatka, Ilona*
Verwaltungsangestellte, OT Hörlitz, Siedlung 14
2. *Kern, Günter*
Bearbeiter LMBV, OT Hörlitz, Schipkauer Straße 15
- 2 Christlich Demokratische Union - CDU**
1. *Budich, Adalbert*
Tischlermeister, OT Hörlitz, Klettwitzer Straße 20
2. *Liesk, Albert*
Selbstständiger, OT Hörlitz, Ernst-Thälmann-Straße 21

3 Partei des Demokratischen Sozialismus - PDS

1. *Teuke, Lothar*
Dipl. Ingenieur, OT Hörlitz, Otto-Müller-Straße 5
2. *Schröter, Irene*
Verkäuferin, OT Hörlitz, Wünnebergstraße 2

18 Einzelbewerber

1. *Langner, Gerd*
Kraftfahrer, OT Hörlitz, Ernst-Thälmann-Straße 10

19 Einzelbewerber

1. *Schulz, Helga*
Gastwirtin, OT Hörlitz, Schipkauer 13

20 Einzelbewerber

1. *Sztechlo, Helga*
Angestellte, OT Hörlitz, Kreuzstraße 2

**Wahlvorschläge
zum Ortsbeirat Klettwitz**

1 Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD

1. *Pehle, Werner*
Rentner, OT Klettwitz, Feldstraße 8

2 Christlich Demokratische Union - CDU

1. *Woznica, Dietmar*
Elektromonteur, OT Klettwitz, Heideweg 1a
2. *Miersch, Bernd*
Kaufmann, OT Klettwitz, Kostebrauer Straße 39

3 Partei des Demokratischen Sozialismus - PDS

1. *Mehl, Helmut*
Rentner, OT Klettwitz, Siedlerweg 6
2. *Miersch, Silke*
FA f. Milchwirtschaft, OT Klettwitz, Grabenstraße 18

5 Bündnis 90 / Die Grünen - Grüne/ B 90

1. *Dr. Schiefer, Christina*
Ärztin, OT Klettwitz, Südstraße 5

18 Einzelbewerber

1. *Matthé, Siegfried*
MSR-Mechaniker, OT Klettwitz, Schulstraße 2

**Wahlvorschläge
zum Ortsbeirat Meuro**

3 Partei des Demokratischen Sozialismus - PDS

1. *Klix, Rainer*
Dipl.-Ing. Bergbautechnik, OT Meuro, Senftenberger Str. 9

16 Meuroer Bürgerbündnis - MBB

1. *Priemer, Frank*
Energieelektroniker, OT Meuro, Klettwitzer Straße 36
2. *Staniek, Andrea*
Ingenieur, OT Meuro, Feldstraße 6a
3. *Weber, Hendrik*
Elektriker, OT Meuro, Kiefernallee 68
4. *Kalex, Mathias*
Metzger, OT Meuro, Drochower Straße 3a

18 Einzelbewerber

1. *Otto, Franz*
Architekt, OT Meuro, Annahütter Straße 8

**Wahlvorschläge
zum Ortsbeirat Schipkau**

1 Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD

1. *Binder, Wolfgang*
Rentner, OT Schipkau, Gerhart-Hauptmann-Straße 18
2. *Cörner, Erich*
Elektriker, OT Schipkau, August-Bebel-Straße 18

3. Jerratsch, Hans-Dieter

Rentner, OT Schipkau, Gerhart-Hauptmann-Straße 22

4. Fritsch, Maik

Selbstständiger, OT Schipkau, Bahnhofstraße 5

2 Christlich Demokratische Union - CDU

1. *Fichte, Hans-Jürgen*
Dipl. Ing. Für Bauwesen, OT Schipkau,
Richard-Wagner-Straße 19
2. *Prietzl, Klaus*
Betriebshandwerker, OT Schipkau, Goethestraße 3

3 Partei des Demokratischen Sozialismus - PDS

1. *Schöte, Erwin*
Elektro-Ingenieur, OT Schipkau, Glück-Auf-Straße 13
2. *Wolff, Hubert*
Fahrlehrer, OT Schipkau, Rosa-Luxemburg-Straße 59

5 Bündnis 90 / Die Grünen - Grüne/ B 90

1. *Pohl, Inge*
Goldschmiedemeisterin, OT Schipkau, August-Bebel-Straße 5

Die Wahllokale in den einzelnen Ortsteilen **öffnen am Wahlsonntag um 8:00 Uhr** und befinden sich in

Annahütte

Grundschule Annahütte/ehemaliges Hortgebäude
Bahnhofstraße 2

Drochow

Feuerwehrgerätehaus, Hauptstraße 23a

Hörlitz

Kulturhaus, Klettwitzer Straße 48

Klettwitz

Kulturhaus, Markt 17

Meuro

Kindertagesstätte, Klettwitzer Straße 13

Schipkau

Grundschule „Paul Noack“, Friedrich-Engels-Straße 41
und Seniorenclub, Friedrich-Engels-Straße 30
und Bürgerhaus Schipkau, Hauptstraße 1a

Dank möchten wir jetzt schon an die freiwilligen Helfer sagen, welche sich für die Mitarbeit in den einzelnen Wahlvorständen ehrenamtlich zur Verfügung gestellt haben und uns bei der Durchführung der Kommunalwahl in der Gemeinde Schipkau unterstützen.

Stoy

Hauptamtsleiterin

STELLENAUSSCHREIBUNG

Die Gemeinde Schipkau schreibt **zum 01.11.2003 befristet bis zum 31.10.2004**, eine Stelle als **Erzieherin** für die Kita Sonnenschein im Ortsteil Meuro zur Besetzung aus. Voraussetzung sind die fachliche, persönliche und gesundheitliche Eignung auf der Grundlage der Erzieheranerkennungsverordnung vom 22.12.1993, geändert durch Verordnung vom 23.11.1994.

Arbeitszeit:

20 Wochenstunden

Die Vergütung richtet sich nach der Vergütungsgruppe V1b des BAT-Ost.

Bewerbungen richten Sie bitte mit den üblichen aussagefähigen Unterlagen **bis zum 22.10.2003** an die Gemeinde Schipkau, Personalamt, Schulstraße 4, 01998 Schipkau/OT Klettwitz.

Die BASF Schwarzheide GmbH informiert
Neuer Besucherrekord beim „Tag der offenen Tür“
6000 Besucher schauten
bei strahlendem Sonnenschein ins Werk

Im Rahmen des bundesweiten Tages der offenen Tür der chemischen Industrie hatte auch die BASF Schwarzheide GmbH ihre Werkttore geöffnet. „Wir haben uns den Besuchern als ein hochmodernes, sicheres Produktions- und Forschungsunternehmen präsentiert. Die Highlights und das warme Sonnenschein-Wetter bescheren uns einen neuen Besucherrekord“, sagt Dr. Patrick Plehlers, Vorsitzender der Geschäftsführung. Neben den Rundfahrten und den Zielfahrten per Bus zum GuD-Kraftwerk, der Synthesegas-Anlage, dem Forschungszentrum, der Wasserbasislackfabrik sowie der Entsorgung mit Kläranlage, Rückstandsverbrennungsanlage und Umweltlaboren haben besonders die zum ersten Mal teilnehmende Strobilurinanlage, die den Pflanzenwirkstoff F500 herstellt und die Fahrt durch das Unternehmen mit der Lausitzbahn großes Interesse geweckt.

Highlight am Platz des Wasserturmes war ein Kran, der Besucher in einer Aussichtsgondel 73 Meter hoch hievte.

Gerade Teenager interessierten sich besonders für die Ausbildungsmöglichkeiten bei der BASF Schwarzheide. In diesem Jahr werden seit dem 1. September zehn Chemiebetriebsjungwerker, 20 Chemikanten, zehn Chemielaboranten, zwölf Industriemechaniker und zwei Diplombetriebswirte (BA) ausgebildet. Darüber hinaus bereiten sich 14 Jugendliche als Teilnehmer des Förderprogramms „Start in den Beruf“ auf eine Ausbildung vor.

Die jüngsten Besucher freuten sich über die Kinderspielmeile mit Malaktionen und der Riesenrutsche. BASF Schwarzheide GmbH hat zum sechsten Mal den „Tag der offenen Tür“ durchgeführt, 5100 Besucher kamen 2000, 1998 waren es 5800, 3000 1996, 2700 1995 und 3200 im Jahr 1993.

Die BASF Schwarzheide GmbH ist ein produzierendes und forschendes Unternehmen. Der Standort Schwarzheide gehört zu den bedeutenden Standorten der BASF-Gruppe. Das Unternehmen beschäftigt rund 2300 Mitarbeiter und Auszubildende und erzielte im Jahr 2002 einen Umsatz von 646 Millionen Euro. Es produzierte Polyurethan-Grundprodukte und -systeme, Pflanzenschutzmittel, Wasserbasislacke, Technische Grundstoffe, Schaumstoffe, Dispersionen und Laromer-Marken.



Gratulationen älterer Bürgerinnen und Bürger

*Herzlichen Glückwunsch und Gesundheit
 unseren Jubilaren für den Monat Oktober 2003*

Annahütte

- | | |
|--------------------------|--------------------|
| Frau Engelhardt, Martha | zum 85. Geburtstag |
| Frau Metze, Hildegard | zum 82. Geburtstag |
| Frau Jurga, Ilse | zum 81. Geburtstag |
| Herr Sauer, Günter | zum 80. Geburtstag |
| Frau Abend, Else | zum 79. Geburtstag |
| | |
| Frau Netzker, Elisabeth | zum 79. Geburtstag |
| Herr Reinsch, Ewald | zum 77. Geburtstag |
| Frau Sauer, Erna | zum 77. Geburtstag |
| Herr Ciesielski, Paul | zum 77. Geburtstag |
| Herr Lux, Artur | zum 75. Geburtstag |
| | |
| Herr Haupt, Heinz | zum 74. Geburtstag |
| Frau Henke, Ursula | zum 71. Geburtstag |
| Frau Förster, Hannelore | zum 70. Geburtstag |
| Frau Schneider, Marianne | zum 70. Geburtstag |

Drochow

- | | |
|---------------------|--------------------|
| Frau Städtner, Erna | zum 89. Geburtstag |
| Frau Lenz, Martha | zum 81. Geburtstag |

Hörlitz

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| Frau Pielenz, Wally | zum 82. Geburtstag |
| Frau Langner, Margarete | zum 82. Geburtstag |
| Herr Hoffmann, Albert | zum 76. Geburtstag |
| Herr Plota, Hans | zum 76. Geburtstag |
| Herr Recklies, Günter | zum 75. Geburtstag |
| Frau Sitek, Ursula | zum 74. Geburtstag |
| Frau Schneider, Ursula | zum 74. Geburtstag |
| Frau Schmidt, Gertrud | zum 73. Geburtstag |
| Herr Kamzelak, Günter | zum 71. Geburtstag |

Klettwitz

- | | |
|---------------------------|--------------------|
| Frau Bresk, Erna | zum 84. Geburtstag |
| Frau Mücke, Luzie | zum 79. Geburtstag |
| Herr Kalus, Erhard | zum 74. Geburtstag |
| Frau Graßbeck, Hildegard | zum 73. Geburtstag |
| Frau Wesnigk, Irmgard | zum 72. Geburtstag |
| Frau Friedrich, Roselotte | zum 71. Geburtstag |
| Frau Weltz, Ruth | zum 71. Geburtstag |

Meuro

- | | |
|------------------------|--------------------|
| Frau Böhmke, Alice | zum 82. Geburtstag |
| Frau Thomas, Charlotte | zum 81. Geburtstag |
| Herr Zupp, Günter | zum 77. Geburtstag |
| Herr Semmler, Gerhard | zum 74. Geburtstag |
| Frau Zupp, Annemarie | zum 71. Geburtstag |
| Frau Kretschmar, Ilse | zum 70. Geburtstag |

Schipkau

- | | |
|--------------------------|--------------------|
| Frau Konzack, Ella | zum 91. Geburtstag |
| Frau Pfeiffer, Anna | zum 88. Geburtstag |
| Herr Werner, Erich | zum 88. Geburtstag |
| Frau Horand, Martha | zum 84. Geburtstag |
| Frau Bauermann, Liesbeth | zum 83. Geburtstag |
| | |
| Herr Bauer, Erich | zum 83. Geburtstag |
| Frau Riemer, Gertraude | zum 82. Geburtstag |
| Herr Bartosik, Willi | zum 81. Geburtstag |
| Frau Lehmann, Ingeborg | zum 80. Geburtstag |
| Frau Panczyk, Ilse | zum 79. Geburtstag |
| | |
| Herr Titze, Fritz | zum 79. Geburtstag |
| Herr Jirsak, Willy | zum 78. Geburtstag |
| Herr Gorski, Bruno | zum 78. Geburtstag |
| Frau Wernicke, Ursula | zum 77. Geburtstag |
| Frau Virkus, Gerda | zum 77. Geburtstag |

- | | |
|------------------------|--------------------|
| Frau Heppner, Käte | zum 77. Geburtstag |
| Frau Lehmann, Hedwig | zum 76. Geburtstag |
| Frau Nestler, Dorothea | zum 75. Geburtstag |
| Frau Roigk, Vera | zum 75. Geburtstag |
| Frau Hänzka, Liesbeth | zum 75. Geburtstag |

- | | |
|-------------------------|--------------------|
| Herr Sobel, Heinrich | zum 75. Geburtstag |
| Frau Marunczak, Erna | zum 74. Geburtstag |
| Frau Czynnik, Anneliese | zum 73. Geburtstag |
| Herr Mergel, Horst | zum 73. Geburtstag |
| Herr Gregor, Horst | zum 73. Geburtstag |

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| Frau Peschk, Gerda | zum 73. Geburtstag |
| Frau Mikolajczak, Dorethea | zum 72. Geburtstag |
| Frau Pruscha, Waltraud | zum 72. Geburtstag |
| Herr Niesler, Helmut | zum 72. Geburtstag |
| Frau Rentsch, Lieselotte | zum 72. Geburtstag |

- | | |
|------------------------|--------------------|
| Herr Jung, Hans | zum 72. Geburtstag |
| Frau Jahnke, Irmgard | zum 72. Geburtstag |
| Frau Krettek, Dorothea | zum 71. Geburtstag |
| Frau Twardy, Elvira | zum 71. Geburtstag |

Frau Schlichting, Gisela zum 70. Geburtstag
 Frau Pniok, Waltraud zum 70. Geburtstag
 Herr Pruscha, Walter zum 70. Geburtstag
 Frau Schulz, Inge zum 70. Geburtstag

Ehejubiläen werden nur auf Antrag der betreffenden Eheleute bzw. deren Angehörigen im Amtsblatt veröffentlicht. Der Antrag ist spätestens 6 Wochen vor dem Ereignis schriftlich oder mündlich unter Vorlage der Eheurkunde beim Einwohnermeldeamt der Gemeinde Schipkau, Klettwitzer Straße 1 in 01993 Schipkau vorzutragen, damit rechtzeitig eine Veröffentlichung im Amtsblatt veranlasst werden kann.

Ab der Goldenen Hochzeit wird bei vorhandenem Wunsch der Jubilare bzw. deren Angehörige eine Gratulation durch die Ortsbürgermeisterin/den Ortsbürgermeister und dem hauptamtlichen Bürgermeister vorgenommen. Es besteht auch die Möglichkeit, am Hochzeitstag eine Feierstunde im Standesamt im Beisein der Standesbeamtin und/oder des hauptamtlichen Bürgermeisters durchführen zu können.

Nähere Absprachen sind dazu mit der Standesbeamtin Frau Kurio erforderlich. Vorstehendes ist ein kostenloses Angebot der Gemeinde Schipkau.



Veranstaltungskalender 2003

(vorbehaltlich Änderungen und Ergänzungen)



Datum	Ort
11.10.2003 Clubhaus Annahütte ab 20:00 Uhr Oktoberfest des KCA	Annahütte
18./19.10.03 Kunstaussstellung Klöppelverein	Kulturhaus Klettwitz
26.10.2003 Frühschoppen am Ring Club 98	Gaststätte „Zur alten Eisenbahn“ in Klettwitz
05.11.2003 Kirmestanz Klettwitzer Vereine	Kulturhaus Klettwitz

Senioreninformation

In jedem Ortsteil gibt es Mitglieder des Seniorenbeirates der Gemeinde Schipkau. In der nachfolgenden Übersicht stellen wir Ihnen die Mitglieder namentlich noch einmal vor.

Ortsteil	Name und Anschrift	Funktion
1. Annahütte	Herr Gerhard Wiesner Meuroer Straße 41 01994 Schipkau/OT Annahütte Tel. 10088	Mitglied Kreis-seniorenbeirat
2. Annahütte	Frau Edith Schramm Lindenstraße 45 01994 Schipkau/OT Annahütte Tel. 10639	
3. Drochow	Frau Margarete Kniep Hauptstraße 18 01994 Schipkau/OT Drochow Tel. 1651	stellv. Schriftführerin
4. Drochow	Frau Monika-Ellen Richter Hauptstraße 29 c 01994 Schipkau/OT Drochow Tel. 10752	Schriftführerin

5. Hörlitz	Frau Marlis Schröter Ernst-Thälmann-Straße 8 01968 Schipkau/OT Hörlitz Tel. 03573/794594	stellv. Vorsitzende
6. Hörlitz	Frau Edda Kasper Kirchstraße 02 01968 Schipkau/OT Hörlitz Tel. 03573/658327	
7. Klettwitz	Frau Käte Raack Parkstraße 5 01998 Schipkau/OT Klettwitz Tel. 1438	
8. Klettwitz	Frau Gertrud Nuglisch Senftenberger Straße 18 01998 Schipkau/OT Klettwitz Tel. 1539	
9. Meuro	Frau Charlotte Noack Klettwitzer Straße 10 01994 Schipkau/OT Meuro Tel. 10066	Schatzmeisterin
10. Meuro	Frau Christa Höhna Kiefenallee 40 01998 Schipkau/OT Klettwitz Tel. 17 844	
11. Schipkau	Frau Ilona Koß G.-Hauptmann-Straße 12 01993 Schipkau/OT Schipkau Tel. 90251	Vorsitzende
12. Schipkau	Frau Herta Schuster Rosa-Luxemburg-Straße 42 01993 Schipkau/OT Schipkau Tel. 90 438	
13. Schipkau	Frau Lucie Lehmann Klettwitzer Straße 20 01993 Schipkau/OT Schipkau Tel. 9430	stellv. Schatzmeisterin

Wie das Land Brandenburg dem Kreissenorenbeirat mitteilte, wird es ab dem Jahr 2004 keine finanziellen Zuschüsse mehr für die kommunalen Seniorenbeiräte für die Seniorenwochen geben. Bisher wurden Veranstaltungen in den Orten mit Mitteln des Landes Brandenburg finanziell unterstützt. Es wird demzufolge nur noch eine zentrale Veranstaltung im Landkreis geben.

Hinweisen möchten wir an dieser Stelle auf die vielfältigsten Veranstaltungen und Angebote im Seniorenclub Schipkau. Der Veranstaltungsplan ist jeden Monat im Amtsblatt veröffentlicht. Sie können dort gern einmal vorbeischaun. Ein Mittagstisch an den Wochentagen wird angeboten.

Für die Senioren im Ortsteil Meuro konnte ebenfalls eine Lösung zur vorerst weiteren Nutzung der Räumlichkeiten in der ehemaligen Schule gefunden werden. Beachtenswert ist, dass die Senioren sich mit einem Eigenanteil zu den Betriebskosten beteiligen. Eine entsprechende Vereinbarung wurde somit zwischen der Gemeinde Schipkau und der Volkssolidaritätsortsguppe Meuro abgeschlossen.

Die nächsten Seniorenbeiratssitzungen finden am 13.10.2003 um 9:30 Uhr im Kulturhaus Klettwitz und am 10.11.2003 um 9:30 Uhr in Hörlitz im Sportgebäude statt. Interessierte Seniorinnen und Senioren sind dazu recht herzlich vom Seniorenbeirat Schipkau eingeladen.

Stoy
Hauptamtsleiterin

Bibliothek Schipkau

Auf Wunsch vieler Besucher hat die Bibliothek während der Herbst- und Wintermonate nachmittags wieder länger geöffnet. Hier nun die **aktuellen Öffnungszeiten seit dem 08.09.2003.**

Montag	14.00 - 19.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	14.00 - 19.00 Uhr
Freitag	09.00 - 13.00 Uhr

Die Sommerferien sind längst schon Geschichte, aber trotzdem möchten wir uns bei allen Kindern bedanken, die an unserem diesjährigen **Sommerquiz** teilgenommen haben. Zugegeben, es war diesmal ganz schön schwer, aber es gab zwei Kinder, die über alles gut Bescheid wussten.

Hier nun die Gewinner: **Charlott Ortler** (9 Jahre) und **Frank Kaffka** (10 Jahre).

Unter den Kindern, bei denen sich nur ein Fehler eingeschlichen hatte, musste das Los entscheiden und hier nun die **Zweitplatzierten:** **Thomas Wärzner** (11 Jahre) und **Claudia Bierfreund** (11 Jahre).

Herzlichen Glückwunsch! Die Gewinne und die Trostpreise können ab sofort in der Bibliothek abgeholt werden.

Die in diesem Sommer wöchentlich angebotene Feriengestaltung wurde von vielen Kindern angenommen. Es entstanden richtige kleine Kunstwerke, sei es beim Bauen mit alten Schachteln oder mit Kork. Auch beim Schatzkartengestalten und mit dem Geheimschriftenrätseln waren alle mit viel Spaß bei der Sache.

Immer wieder bekommt die Bibliothek von ihren Lesern kleine Buchgeschenke. An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich dafür bedanken. Ganz besonderer Dank gilt hier der Familie Stange, die unseren Bibliotheksbestand mit vielen Bestsellern, autobiografischen Romanen und CD's bereicherte.

Ein **ACHTUNG** an alle **Harry-Potter-Fans**. Bald ist es soweit und der heißbegehrte 5. Band der Erfolgsautorin J. K. Rowling erscheint. Auch wir werden natürlich dieses Buch in unseren Bestand aufnehmen. Eine Vorbestellliste dazu wird schon geführt, also bei Interesse bitte rechtzeitig reservieren.

Heute gibt es Buchneuigkeiten aus der Kinderecke!

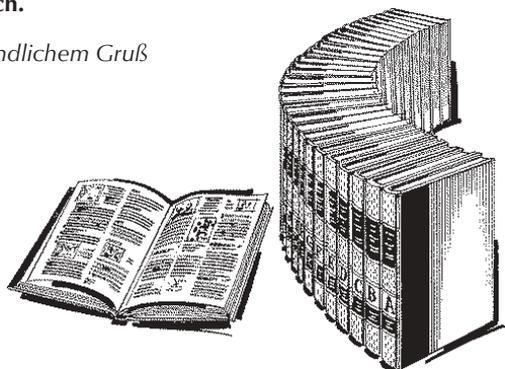
Von vielen bekannten Kinderbuchserien gibts es bei uns jetzt die neuesten Fortsetzungen so z. B. aus den Reihen:

- Die drei ???
- Fear Street
- 4 1/2 Freunde
- Penny im Einsatz
- Knickerbocker Bande
- Sattelclub

Also, es lohnt sich auf jeden Fall vorbeizuschauen.

Während der Oktoberferien gibt es wieder die Internet- und Computerbenutzung zum halben Preis. Also, frühzeitiges Aufstehen lohnt sich.

Mit freundlichem Gruß



DRK informiert

Am 25.10.03 führt der DRK-Ortsverein Schipkau den nächsten Lehrgang „**Lebensrettende Sofortmaßnahmen**“ für Führerscheinbewerber durch. Dieser findet in der Ruhlander Str. 4 im DRK-Stützpunkt statt. Beginn ist 9:00 Uhr.

Anmeldungen dazu können in der Kleiderkammer, Ruhlander Str. 4, jeden Dienstag und Donnerstag von 10:00 - 15:00 Uhr und jeden ersten Mittwoch des Monats von 17:00 - 19:00 Uhr abgegeben werden. **Der Teilnehmerbeitrag beträgt 18,- Euro.**

Oktoberfest in Annahütte

**An alle Vereine der Gemeinde Schipkau:
Auf zur großen Wies'n Gaudi
am 11. Oktober ins Clubhaus Annahütte**

- Nur einige Highlights:
- Einlass: pünktlich 19:00 Uhr
- Wettkampf und Prämierung des besten Vereins
- Riesen Biermarathon
- Prämierung der besten Wies'n Outfits
- Maßkrugwettkämpfe
- Obstlerbar
- Zünftige Speisen und Getränke
- Für Stimmung sorgen die „Schwarzheider Blasmusikanten“ und „Disco Ungewiss“**
- Bei rechtzeitigem Rückmeldung wird ein Tisch für Euch reserviert!

**Der KCA'48
Wir freuen uns auf Euch!!!**



Förderverein Annahütte-Lausitz e.V.

Peter Paulick gastiert am 25. Oktober in der Henrietten-Kirche Annahütte.

Peter Paulick, dem Publikum seit Jahren als erfolgreicher Sänger und Komponist bekannt, singt „Simon und Garfunkel“, „Gipsy Kings“ und „rundherum“ zeitlose Popballaden, die „Peter und Paul“ auf den Hitlisten standen. In den letzten Jahren musikalisch reifer geworden, versteht er es, trotz dieser spannungsgeladenen Unterschiede im Programm, seine Lieder wie aus einem Guss rüberzubringen. Mit seinen Songs begeistert er sein Publikum weltweit auf Festivals und Konzerten mit Stars wie Paul Simon, Donovan, Neil Young, Joan Baez und vielen anderen. Er formierte sich mit Thomas Friedrich das Gesangsduo „Peter und Paul“. Mit diesem Duo schrieben sie enorme Erfolge, waren Publikumsliebblinge, hatten erste Plätze in den DDR-Charts und waren auf Gastspielen in mehr als 30 Ländern. Später trennten sich ihre musikalischen Wege. Seitdem bedient sich Peter Paulick im Alleingang seiner musikalischen Fähigkeiten, singt und spielt das, was er gut findet. Im Zusammenspiel seiner Stimme und Gitarre verschmelzen die verschiedenen Kulturen von folk-picking, Rumba und des Flamencos.



Beginn des Konzertes um 19:00 Uhr.

Karten im Vorverkauf bei Elektroservice Bartsch, Annahütte, Sallgaster Str. 19 a, Tel. 035754/1342

Information der Evangelischen Kirchgemeinde Senftenberg

Alte Musik für Orgel

Der große französische Organist *Charles-Marie Widor* (1845-1937) äußerte sich zum Thema Orgel wie folgt: „Orgel spielen heißt, einen mit dem Schauen der Ewigkeit erfüllten Willen offenbaren.“

Oder einem Brief *Mozarts* vom 18.10.1777 ist zu entnehmen - *Andreas Stein* zu *Mozart*: „Was, ein solcher Mann wie Sie, ein solcher großer Clavierist will auf einem Instrumente spielen, wo keine Douceur (Süße, Zartheit), keine Expression, kein Piano noch Forte stattfindet, sondern immer gleich fortgeht?“ *Mozart*: „Das hat alles nichts zu bedeuten. Die Orgel ist doch in meinen Augen und Ohren der König aller Instrumente.“

Die große **Eule-Orgel** der Evangelischen Kirche Senftenberg **erklingt am Sonnabend, den 11. Oktober um 17:00 Uhr** wieder in vollen Tönen zum 12. Konzert der Reihe „Konzerte im Jahr 2003 in der Evangelischen Peter-Paul-Kirche Senftenberg“.

Gespielt wird sie von dem ehemals in Senftenberg und Umgebung als Musiker wirkenden Kantor und Organist *Steffen Lorenz*, der zur Zeit als Dirigent und Musikpädagoge in Greiz tätig ist. Sein Spezialgebiet ist die alte Musik, und er hat neben alten französischen Komponisten noch *Johann Sebastian Bach* und *Dietrich Buxtehude* auf seinem Programm stehen.

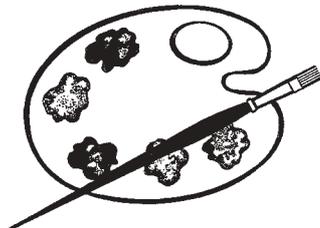
Eintrittskarten zu 5,- (ermäßigt 3,-) Euro sind an der Abendkasse erhältlich.

Veranstaltungen „Bürgerhaus Wendische Kirche“ e.V.

Veranstaltungen Oktober 2003

- | | | |
|-----------------|-----------|---|
| 16.10.03 | 18:30 Uhr | Gästekaffee mit Backvorführungen vom VEMMINA-Service, Thema: „Glücksbrot“ |
| | 18:30 Uhr | „Lausitz Talk“, Gesprächsrunde mit Andreas Groebe von BB-Radio |
| 19.10.03 | 11:00 Uhr | Pf. Christian Weber im Gespräch mit Dr. Gregor Gysi |
| 23.10.03 | 19:00 Uhr | Philosophiekurs mit Dr. Rüdiger Hoffmann |
| 24.10.03 | 19:30 Uhr | „Heilung von oben - Heilung von unten“ Bibellese mit Pf. Manfred Schwarz |
| 30.10.03 | 19:00 Uhr | Philosophiekurs mit Dr. Rüdiger Hoffmann |

bis zum **31.10.** ist die Ausstellung „**Malerplenair**“ - Partnerstädte der Stadt Senftenberg zu besichtigen



Sprechzeiten Frauen- und Kinderschutzhaus Lauchhammer in Schipkau

Frauen mit ihren Kindern erhalten bei seelischer und körperlicher Misshandlung sofort unter der **Telefonnummer 03574/2693** Unterkunft und Beratung. Über dieses Telefon sind auch Terminvereinbarungen für die mobilen Beratungen möglich.

In der Nacht und an Sonn- und Feiertagen über die Polizeiwache Lauchhammer **Tel. 03574/7650** oder den Notruf **110**.

Das Jahr auf den Radwegen klingt aus ...



... und schon bald wird der Bauhof der Gemeinde wieder die Tafeln mit den Hinweis auf den eingeschränkten Winterdienst anbringen.

Auch im Jahr 2003 bemühte sich die Gemeinde wieder um möglichst gepflegte Radwege. Wie hier im Bild in Klettwitz, wo Bauhof-Mitarbeiter Bodo Horn den Rasen auf den Radwegbanketten schneidet, fanden auf über 20 Kilometern Radweg Unterhaltungsarbeiten statt. Das auch diese Arbeiten sparsam und nach Bedarf erfolgen, liegt auf der Hand.

Manch Radfahrer und Inline-Skater sollte beachten, dass die Radwege noch immer in erster Linie Wirtschaftswege für Land- und Forstwirtschaft sind.



Rennsportfieber mal außerhalb des Rings



Ein nicht alltägliches Bild bot sich Mitte September auf den Straßen innerhalb des Gemeindegebietes, als die Teilnehmer der Brandenburg-Rundfahrt ihre ersten Etappen absolvierten.

Wie hier in Klettwitz rollte das Feld in rasantem Tempo vorbei, eskortiert von Polizei, Mannschaftswagen und Techniktransportern. Der Veranstalter äußerte sich sehr zufrieden über die Renntage hier in der Lausitz.

Ortsnachrichten und Informationen Annahütte

Informationen des Ortsbürgermeisters

Werte Bürgerinnen und Bürger des Ortsteiles Annahütte und der Gemeinde Schipkau

Das Amtsblatt unserer Gemeinde gibt mir die Gelegenheit alle Mitmenschen, ob jung oder älter, wiederholt Informationen und Dankesworte zu entrichten, vor den vor uns stehenden Kommunalwahlen am 26. Oktober 2003. Ja, die nicht gerade einfache, reformreiche und schnelllebige Zeit beweist es immer wieder, man muss aufmerksam sein, um nicht überrollt zu werden. Was ist schon 1 Jahr? Kaum waren Wahlen nun ist es schon wieder soweit. Wem geben Sie Ihre Stimme und Ihr Vertrauen für die Gegenwart und Zukunft ihres Ortes und der Gemeinde, welcher sich einzusetzen nach besten Wissen und Gewissen, mitzubestimmen und zu Handeln vermag.

Meine sehr verehrten Damen und Herren, nicht wählen zu gehen ist falsch. Sie vergeben Ihr Mitgestaltungs- und Mitbestimmungsrecht für ihren Ort für die Zukunft. Nun möchten wir uns als Ortsbeirat, und dies ist eine schöne Pflicht, recht herzlich bei allen Vereinen, den Gewerbetreibenden und einigen einzelnen Bürgerinnen und Bürgern bedanken. Für die großartige Unterstützung, welche uns jeder nach seinen Möglichkeiten, Traditionen im kulturellen wie im sportlichen Bereich gab. Dies weiter zu festigen und zu pflegen soll Herzenssache sein.

Alle sichtbaren Akzente, Veranstaltungen im Ort und darüber hinaus wurden gemeinsam vorbereitet und durchgeführt und brachten so, so denke ich, uns Spaß an der Freude, den Besuchern bleibende Erinnerungen und vor allem den öffentlichen und privaten Einrichtungen sinnvolle und notwendige Erhaltungseffekte. Die Erneuerungen unserer öffentlichen Wege und der Straßen und Wohnbereiche sprechen eigentlich ihre eigene Sprache, denn dafür braucht sich unser Ort nicht zu verstecken.

Natürlich gibt es noch genügend Probleme, Mißverständnisse und Ungereimheiten. Da müssen wir miteinander reden und nicht aneinander vorbei reden. Lösungen erledigen sich nicht von selbst und schon gar nicht helfen unsachliche Kritiken, Unwahrheiten und Feststellungen ohne Alternativen zu benennen. Wer nach unten schaut, kann nicht nach vorne blicken.

Das Vieles richtig gehandhabt wurde und wird, beweist doch noch, und dies liegt auf der Hand, dass wir seit 3 Jahren eine konstante Einwohnerzahl von 1160 bis 1170 Bürgerinnen und Bürger nachweisen können (jeweils zur Hälfte männliche und weibliche). Wir haben eine ordentlich ausgestattete Grundschule, eine, und das ist nicht überall selbstverständlich, dazugehörige Turnhalle, die von Allen genutzt werden konnte und wird, jedoch in der Zukunft wahrscheinlich nicht mehr kostenlos genutzt werden kann. Dazu können wir reden und ich bin sicher eine Lösung wird gefunden.

Unsere Kitaeinrichtung in der Parkstraße, welche den schönen Namen „Glassternchen“ seit dem 28.06.2003 trägt, betruet Kindergarten- und Hortkinder mit viel Herz und Hingabe. Ich hoffe nach unserer Meinung, aber auch im Namen der Eltern sprechen zu können, dass sich dort unsere Kinder wohlfühlen. Die Verantwortlichen der Verwaltung und wir sind dabei, die feststehende und beschlossene Umfeldgestaltung des Objektes zu forcieren, um end-

lich sichtbare Akzente zu setzen. Hier bedarf es einer zügigeren Bearbeitung und Abarbeitung der Auflagen und Aufgaben durch den Denkmalschutz und dem Planungsbüro, bedenken sie dabei, hier geht es nicht um irgend etwas, wir sprechen hier von unserer Zukunft.

Hoffnungsvoll schauen wir in die Zukunft unserer Glaswerksiedlung. Die Bemühungen der Verantwortlichen bewiesen und beweisen, hier wird alles Mögliche getan. Es werden Voraussetzungen geschaffen, vielleicht dieser Siedlung in Kürze mehr Leben einzuhauchen. Auch hier müssen wir der Wahrheit ins Gesicht schauen.

Könnten wir Arbeitsplätze bieten, wäre vieles leichter. Wo keine Arbeit, da ist wenig Geld und damit fehlt die Kaufkraft. Doch wer kennt diese Situation nicht. Hier ist mehr Mut gefragt, als Geld vorhanden ist. Resignieren wäre falsch.

Meine lieben Mitbürgerinnen und Mitbürger, was andere Gruppierungen und Parteien vollmundig versprochen haben, nämlich Arbeitsplätze zu schaffen, ist leider nicht eingetreten. Selbst der Lausitzring brachte nicht das Erhoffte, jedoch festhalten sollten wir schon an ihm und Aufmerksamkeit schenken. Er ist, so denke ich, ein wichtiger touristischer Anziehungspunkt in unserer Region. Hier sehe ich erstmal den Strohalm, der wenigstens für einzelne Menschen, wenn auch nur saisonbedingt, aber immerhin für diese Zeit, Arbeit brachte.

„Stark ist, wer sich selbst beherrscht - reich, wer mit wenig zufrieden ist.“ Diesen Leitsatz sollten sich vor allen Dingen einige mal, die uns Übergeordneteten, jedoch auch vom Volk gewählten Abgeordneten bis hin zum Bundestag verinnerlichen. Viele haben leider die Bodenhaftigkeit, die Realität verlohren. Nämlich moralisch, menschliches Handeln bzw. Gerechtigkeit. Geredet, gelobt wird die ehrenamtliche Tätigkeit. Doch viel zu wenig dafür getan. Die geringfügige finanzielle Unterstützung wird immer noch mehr zusammen gestrichen.

Den Hauptamtlichen müsste doch klar sein, dass ohne die vielen Freiwilligen im kulturellen sowie im sportlichen Bereich wird mal Vieles auf der Strecke bleiben. Was ohne Vereine noch in den Orten dann los sein wird, kann sich jeder an den fünf Fingern abzählen.

Meine sehr verehrten Bürgerinnen und Bürger, liebe Jugendliche und Kinder, wollen wir die Hoffnung nicht aufgeben, ein gemeinsames Handeln kann sehr Vieles bewegen und bewirken. In unserem Ort sowie in unserer Gemeinde stellen sich wieder genügend Personen der schwierigen Aufgabe, als Ortsbeiratsmitglied oder Gemeindevertreter zu fungieren.

Nutzen Sie die Gelegenheit am 26.10.03, hören Sie auf ihre innerliche Stimme, machen Sie Ihr Kreuz an der richtigen Stelle.

Der Ortsbeirat und ich möchten sich recht herzlich bedanken, für die Gute Zusammenarbeit mit der Verwaltung und all denen, die es gut mit uns meinten und im Sinne der Bürgerinnen und Bürger handelten.

Wir wünschen Allen weiterhin beste Gesundheit, viel Schaffenskraft und viel Erfolg für die Zukunft im privaten wie im gesellschaftlichen Leben.

Ihr Ortsbürgermeister Horst Pawlik

Nun sind wir wieder da

Firma Cynkrotec feierte mit Annahütern die Betriebsöffnung



Ein bewegtes Wochenende: Zwischen Motorrad-Rennen und DEKRA-Öffnung lud auch Joachim Kropp und die Mannschaft seiner Cynkrotec GmbH zum Betriebsfest in die Annahütter Ernst-Thälmann-Straße. Anlass dafür war die Fertigstellung der neuen Betriebsstätte und der erfolgte Umzug von Haidemühl, welches vom Tagebau Welzow überbaggert wird, nach Annahütte.

Die Firma Cynkrotec betreut nun zukünftig von Annahütte aus Kunden im gesamten Bundesgebiet mit Computertechnik sowie Soft- und Hardwarelösungen insbesondere für die Hotelbranche.

Ganz im Gegensatz dazu die Eröffnungsfeier im Mittelalterflair - hier hatten Gaukler und Spielleute das Sagen.



Glückwünsche von der Gemeinde: Neben Bürgermeister Siegurd Heinze und Ortsbürgermeister Horst Pawlik war auch Gemeindevortrettervorsteher Horst Huchatz (r.) zur Stelle und wünschte Joachim Kropp (l.) recht viel Erfolg am neuen Annahütter Standort.

Musterhaus mit offenen Türen

Anlässlich des deutschlandweiten „Tages des offenen Denkmals“ öffneten sich auch im soeben fertiggestellten Musterhaus Parkstr. 5/6 in Annahütte die Türen.

Gemeinde und Sanierungsträger DSK Cottbus luden Annahütter und Neugierige aus der Umgebung zu einem Blick in die neuen - alten Räumlichkeiten ein.

Förderverein Annahütte e.V., der Ortsbeirat, der Karnevalsverein und die Kita unterstützten die Veranstaltung.



Die Resonanz war mehr als erfreulich: Zahlreiche Gäste nutzten diese Gelegenheit und besahen sich auch gleich die geöffnete Kindertagesstätte „Glassternchen“. Und auch der eigentliche Zweck führte zu einigem Erfolg: „Mehrere potentielle Interessenten für einen Hauskauf trugen sich in unsere Listen ein“, sagte Bauamtsleiter Jörg Thoma.



Ein schöner Tag: Bei bestem Wetter, guter Versorgung und Musik von der „Annahütter Gaudimu“ lies es sich in der Glaswerksiedlung bestens aushalten.

Ferienspiele in Ökotanien

Ferienspiele und Spaß in Ökotanien

vom 06.10.2003 - 18.10.03 geöffnet

Wochentags von 10.00 - 18.00 Uhr,

Sa und So von 12.00 - 18.00 Uhr

- 10.10.03 Naturralley
- 13.10.03 Wir bauen Drachen.
- 14.10.03 kleines Drachenfest
- 15.10.03 Tag der Überraschung
- 16.10.03 Schatzsuche
- 17.10.03 Basteln zur Geister- und Hexenparty

Bitte um Voranmeldung bei Frau Eiselt
oder Ökotanien, Telefon 0177 9655537
Unkostenbeitrag pro Tag: 1 Euro

- 30.10.03 Große Geister-
und Gespensterparty
15.30 Uhr - 20.00 Uhr

Unkostenbeitrag pro Person: 1 Euro



Es erwarten euch jede Menge Hexen, Geister und viel Spaß. Speisen aus dem Hexenkessel, Getränke und jede Menge Hexentanz. Wir erwarten euch in einer Hexen- oder Gespensterverkleidung. Wir sehen uns wieder - na wo? Natürlich in Ökotanien.

Eure Ökotanier

Ein Glücksfall für Kinder

Zum 9. Mal fuhren 55 Kinder dank Hilfe der „**Aktion Umwelt für Kinder**“ für reichliche 4 Wochen zu Gasteltern in die Schweiz. Sie fanden dort Erholung an der frischen Luft, lernten Land und Leute kennen und knüpfen somit feste Freundschaften. Seit Jahren haben einige Kinder schon feste Gastfamilien. Sie berichten immer von vielen Erlebnissen und freuen sich schon auf das nächste Jahr.

Die viele Kleinarbeit der Mitglieder im Verein arbeitet im Verborgenen, gilt es doch Vor- und Nachbereitung sowie die Begleitung des Kindertransportes zu organisieren.

Alles geschieht seit 9 Jahren auf ehrenamtlicher Basis, dafür gilt allen Beteiligten ein herzliches Dankeschön.

Besonders hervorheben möchte ich den Einsatz von S. Wilhelm, die kurzfristig 4 Std. vor Zugabfahrt für eine erkrankte Begleitung einsprang, gleichzeitig möchte ich den Gemeindevertretern danken, die zum zweiten mal für einen guten Zweck sammelten, ein Dank an den Bürgermeister Herrn Heinze und der Dekra für die Bereitstellung der Basecaps sowie der Firma G. Pietzsch.

Ein Wehrmutstropfen fiel gravierend, in unsere Arbeit über die beinahe für einige Kinder die Reise in Frage gestellt war. Es gibt Eltern, die pflichtgemäß sich nicht um ihre Kindern kümmern, weder vor Reiseantritt einen gültigen Kinderpas, Impfausweis noch Untersuchungsnachweis sowie ordentliches Reisegepäck zur Verfügung haben.

In der nächsten Ausgabe berichten wir weiter aus unserem Reisetagebuch.

Wenn deutsche und polnische Kids nach Annahütte aufbrechen, ist es wieder soweit - Sommerferien in Ökotanien

Dieses Jahr ging der ganze Spaß vom **3. Juli bis 31. Juli**, 2 Durchgänge. Alle unseren fleißigen Helfer hatten die Ankunft unsere Gäste, so wie immer, auf das Beste vorbereitet.

Gut eingekauft, die Zelte standen am richtigen Fleck, also die Gäste konnten kommen. Nach einer ziemlich langen Busfahrt hieß es auf deutsch/polnisch Zelte beziehen, Essen, kurzes Kennenlernen und ab ins Bett. Jetzt konnten die Ferien in Ökotanien so richtig beginnen. Die nun folgenden Tage wurden genutzt um sich kennenzulernen. Die Umgebung von Ökotanien wurde mit dem Fahrrad erkundet. Natürlich konnten die Kinder ihre Geschicklichkeit mit den verschiedenen Fahrgelegenheiten an einem Nachmittag in Ökotanien beweisen.



Hier ein Dank auch an die Verkehrswacht aus Senftenberg, sogar der Zuckerwatte-Mann war da, der viele bunte und süße Zuckerwatte gesponsert hat. Ein großes Lob an Herrn Psut aus Lauchhammer. Die Kreativität der Kinder konnte man an den Ergebnissen der Bastelstunde bestaunen. Den Kindern und Betreuern wurden aber auch ganz besondere Highlights geboten. So fuhren wir mit einem modernen Reisebus nach Leipzig. Hier wurde im vergangenen Jahr der Vergnügungspark „Belantis“ eröffnet. Trotz der vielen Besucher hier, konnten unsere Kids ausgiebig die verschiedenen Fahrgeschäfte nutzen. Es blieb kaum Zeit für Pommes und Eis, denn dieser Tag verging wie im Fluge. Fahrradausflüge standen natürlich ebenfalls auf dem Programm. Einer der Ausflüge führte uns nach Lichterfeld. Hier konnten wir die Förderbrücke F 60 im stillgelegten Tagebau besichtigen. Bei der Führung auf der bis zu 74 Meter hohen F 60 wurde von allen der ganze Mut abverlangt. Neben den technischen Fakten zu dieser Brücke wurde auch ein Ausblick auf die Tagebaunachfolge, die Seenlandschaft Lichterfeld, Bergheider See gegeben.

Zu richtigen Sommerferien gehört natürlich auch zünftiger Badespaß. Einmal waren wir sogar im Erlebnisbad Senftenberg. An richtig heißen Tagen ging es dann mit den Fahrrädern an den Senftenberger See, welcher übrigens auch ein ehemaliger Tagebau ist. Hier waren die Kinder kaum aus dem Wasser zu bekommen.

Gerade unseren polnischen Kindern ist der gelbe Hubschrauber aufgefallen, welcher schon einige male über ihre Köpfe hinweg geflogen war. Umso größer war die Freude, als ein Fahrradausflug zum Stützpunkt der „gelben Retter“ angesagt wurde.

Einmal einen Rettungshubschrauber auch von innen zu sehen, ihn landen und starten zu sehen. Dieser schöne Ausflug bleibt sicher nicht nur bei den Jungs noch lange in Erinnerung.

Bei einem Besuch der Region um Senftenberg konnte man natürlich am EuroSpeedway Lausitz nicht vorbei. Von der riesigen Zuschauertribüne aus konnten wir sogar ein paar Trainingsstunden bestaunen. Schwer beeindruckt von der Größe der Rennstrecke weckte diese bestimmt bei einigen der Kinder neue, zukünftige Berufsträume. Weiter stand noch ein Besuch bei der Familie Müller auf dem Reiterhof in Annahütte auf dem Programm. Eine Kutschfahrt und der kurze Ausritt machte allen soviel Spaß, dass wir fast das Mittagessen verpasst hätten.

Der zweite Durchgang von Ökotanien hatte beim Besuch des Windparks Kletwitz das Glück, dass hier an einem Windrad Wartungsarbeiten durchgeführt wurden, so dass nach Absprache, den Kindern ein ganz kurzer Einblick in den Turm solch einer Windkraftanlage gewährt wurde. Zwischen den Ausflügen hatten unsere Kids auch Gelegenheit die Sport- und Spielmöglichkeiten von Ökotanien zu nutzen oder einfach um sich mal zurückzuziehen. Manch einer zog es vor mal auf eigene Faust die Gegend zu erkunden. Hier entstand wohl auch die Idee an einem nicht ganz so heißen Tag der Kirche in Annahütte einen Besuch abzustatten. Nach einer sehr freundlichen Begrüßung durch Herrn Noack konnten wir den Altar und vor allem die Orgel bewundern.



Der Eine oder Andere übte sich hier auch schon einmal als Kanzelredner. Dadurch wurde es ein sehr lustiger, aber auch informativer Nachmittag. So manchen Abend wurde der Grill angeworfen, das ideale Umfeld für die Bildung von recht intensiven Freundschaften zwischen den deutschen und polnischen Kids. Ach übrigens beim Thema Abend wurden auch gewisse Überraschungen für die Kids bereitgehalten.

So manch Sache erforderte eine gehörige Portion Mut. Da waren zum Beispiel Nachtwanderungen, wenn es so richtig dunkel war, überall knackte es, es raschelte und knisterte, also richtig gruselig. Richtige Hexen führten ihre Tänze auf. Im Ganzen war das alles prima. Aber dann kamen die Nächte „fliegender Zelte“.

Der Wetterbericht hatte vorgewarnt und wie angemeldet zogen tief-schwarze Gewitterwolken über der Niederlausitz auf. Eigentlich sollten unsere Kinder am nächsten Morgen gut ausgeruht nach „Belantis“ fahren, aber dann kam alles anders. Mitten in der Nacht war der Regen und der Sturm so stark geworden, dass eine Evakuierung aller Zelte notwendig war. Wasser unter war angesagt. Trotz Havarie hatten wir alles im Griff, das lustige Nachtleben ging weiter. Alle saßen im Essenkomplex und hofften, dass das Unwetter schnell abzieht.

Weil aber jeder Feriendurchgang einmal zu Ende geht, es war auch in diesem Jahr wieder zweimal der Fall, gab es eine großartige Abschlussparty mit allem Drum und Dran. Und natürlich am Abreisetag kullerten auch wieder die Abschiedstränen. Man hatte sich so sehr aneinander gewöhnt, so dass der Abschied schon geschmerzt hat. Das ging aber nicht nur den Kindern so – uns Betreuern doch auch. Ein herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden, der Gemeinde Schipkau, Herrn Heinze und Herrn Pawlick, die es ermöglicht hatten den Kindern so tolle Ferientage zu gestalten.

Susann Wilhelm

Ortsnachrichten und Informationen Hörlitz

Startschuss für die neue B 169



Mit Schwung griffen Angelika Mertens (r.), Staatssekretärin im Bundesverkehrsministerium, und Clemens Appel, Staatssekretär im Brandenburgischen Verkehrsministerium, am 5. September zum Spaten und eröffneten so eine der größten Verkehrsbaustellen der kommenden Jahre.

Was lange währt, wird hoffentlich gut: 1992 wurde die Notwendigkeit einer Ortsumfahrung für die staugeplagten Senftenberger erkannt, Planungs – und Genehmigungsverfahren zogen sich über 10 Jahre hinweg hin. Zwischenzeitlich sanierte die LMBV große Teile der Straßentrasse, die sich überwiegend auf Kippenflächen befindet.

Der Bau der 9,9 km langen Straße kostet 33 Millionen Euro und soll bis 2006 währen. In der Zwischenzeit ist mit Sperrungen und Umleitungen, so auch am Ortseingang Hörlitz - Klettwitzer Straße, zu rechnen.

Für Hörlitz bedeutet der Bau der Bundesstraße eine wesentliche Verbesserung der überregionalen Verkehrsanbindung. In Zukunft führen kurze Wege in Richtung Schwarzheide/Ruhland und in Richtung Cottbus. Für Radfahrer und Fußgänger entstehen komfortable Verbindungen in Richtung Senftenberg.



Ein gewaltiges Vorhaben: Selbst Senftenbergs Bürgermeister Klaus-Jürgen Graßhoff (r.) studiert noch einmal das Straßenbauprojekt.

Auch das Paradies ist manchmal eine Baustelle



In Hörlitz wird gebaut. Gegenwärtig gestalten Arbeiter der Firma Bönold Bau aus Schipkau den bisher weitläufigen Paradiesplatz in Hörlitz um. Die Einmündung der Langen Straße in die Klettwitzer Straße wird klarer gefasst - übrige Flächen werden neu gepflastert oder begrünt.

Schandfleck ist nun verschwunden



Die Klettwitzer Straße Nummer 27 sucht man seit einigen Wochen vergebens in Hörlitz, denn dieses Haus wurde von Beschäftigten der RWE Umwelt GmbH abgetragen. Für das verschlissene Gebäude fand sich kein Interessent und eine Modernisierung schied aus Kostengründen aus. Das Grundstück wird zur Zeit abschließend beraumt und soll zunächst begrünt werden.

Ortsnachrichten und Informationen Klettwitz

Information Ortsbürgermeister Klettwitz

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

die Legislaturperiode geht dem Ende entgegen, somit stehen Neuwahlen an. Am 26. Oktober sind Sie, liebe Wählerinnen und Wähler, aufgerufen Personen für den Kreistag, die Gemeindevertretung der Gemeinde Schipkau und des Ortsbeirates unseres Ortes Klettwitz zu wählen.

Ich darf Sie herzlich bitten zur Wahl zu kommen. Eine hohe Wahlbeteiligung würde ich mir sehr wünschen, denn sie würde Ihr Interesse am kommunalen Leben belegen.

Am 26. Oktober endet damit auch meine Funktion als Ortsbürgermeister. Ich möchte daher die Gelegenheit nutzen, um mich bei all denjenigen zu bedanken, die mich unterstützt haben. Ohne Ihre/Eure Mitarbeit wäre Vieles nicht gelaufen so wie es eben gelaufen ist. Mein Dank gilt besonders den Mitgliedern des Ortsbeirates, den „Chefs“ der Gruppen und Vereine. Einen herzlichen Dank darf ich auch den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung mit unserem Bürgermeister Herrn Heinze aussprechen sowie den Mitarbeitern des Bauhofes unter Regie des Herrn Behnisch. Es war eine gute Zusammenarbeit!

In der Hoffnung, dass Sie die „richtigen“ Personen in die Parlamente wählen, möchte ich mich von Ihnen verabschieden und wünsche Ihnen weiterhin eine gute Zeit.

Ihr Ortsbürgermeister Siegfried Mathe

Nachrichten aus der Kirchengemeinde Klettwitz

Sonntag, dem 19. Oktober 2003 um 17.00 Uhr
Evangelische Kirche Klettwitz

HERBSTMUSIK

mit dem Kirchenchor Klettwitz und Gästen aus Lauchhammer

Eintritt frei!

Um eine Spende zum Besten der Konzertkasse wird am Ausgang freundlichst gebeten.

DEKRA öffnete Türen und Tore für Gäste aus der Nachbarschaft



Einen Einblick in die Welt des Testens und Prüfens bot das DEKRA Technology Center Ende August.

Wie hier an der Schlittenanlage, an der u.a. Aufprallunfälle simuliert werden können, erfuhren die Besucher viel Wissenswertes über die Arbeit der DEKRA-Fachleute in der neuen Betriebsstätte an der Sentfenberger Straße in Klettwitz.



links: Jürgen Bahnert (im Hintergrund) von der DEKRA erläutert hier einem Besucher den Dauertest einer Anhängerkupplung. Die Gäste waren erstaunt, welchen Belastungen Stahlteile ausgesetzt werden, bevor sie serienweise zum Einsatz gelangen.

rechts: Stille Zuschauer an diesem Tag: „Familie Dummy“ im Testlabor der DEKRA

Voller Erfolg: 1. Traktorentreffen in Klettwitz



Dies war ein unruhiger Sonabend: Tiefe Traktorenklänge und gelegentlich ein Pfeifen, als ob der Bahnhof wieder in Betrieb wäre. Tatsächlich handelte es sich hier um das 1. Traktorentreffen, welches die „Klettwitzer Technikfreunde“ unter Führung von Jochen Voigt auf die Füße stellten. 47 alte Traktoren sowie weitere Technik waren in das frühere BHG-Gelände an der Kostebrauer Straße gerollt und konnten hier bestaunt werden. Fazit: Die Premiere ist gelungen – *Fortsetzung folgt.*

Die 5. Jahreszeit naht: Zamperverein prüfte in Radeberg ausreichende Bierreserven

„Das können wir nicht austrinken“, meinten hinterher einige Zampere Kameraden in Anbetracht der Tausenden Hektoliter, welche die Radeberger Exportbierbrauerei jährlich produziert.

Der diesjährige Zamperausflug führte in die renommierte Radeberger Adresse. Bei einem Werksrundgang durch Brauhaus, Gärkeller und Abfüllung konnte sich die stets frohsinnige Fastnachtsgesellschaft ein Bild über die Dimensionen der traditionsreichen Brauerei machen. Bei kühlen Temperaturen im Gärkeller wurde über die richtige Mischung, Stammwürze und Temperatur diskutiert. Interessierte Blicke richteten sich auf die Jungbierdruckleitung und insbesondere auf deren Auslasshähne.

Neben Radeberg führte die Reise auch nach Pirna und Königstein sowie von hier aus per Schiff zum Schloss Pillnitz, in dessen Fliederhof das traditionelle Gruppenbild entstand.

Vor einem reichlichen Jahr stand hier die trübe Elbe noch über den Köpfen der Reisegruppe - inzwischen sind hier die Spuren der Hochwasserkatastrophe längst beseitigt.



Für den gelungenen Ausflug möchte sich der Zamperverein insbesondere beim Reisedienst Günther Pietzsch bedanken.

Straßenbauarbeiten gehen voran

Unterhalb des altertümlichen Schachtes in Klettwitz schreiten gegenwärtig die Straßenbauarbeiten voran.

Arbeiter der Firma Matthäi Bauunternehmen aus Freienhufen sind dabei, die vormals unebene und oft pfützenreiche Plattenstraße in einen ordentlichen Verkehrsweg zu verwandeln.

Bei dieser Gelegenheit wird auch die Zufahrt zum Baugebiet „Am Hohen Most“ befestigt.



Das Bergbaumuseum Schacht Klettwitz lädt letztmalig vor der Winterpause am Sonntag, den 12.10. sowie am 26.10. 2003 in der Zeit von 10.00 - 12.00 Uhr zu einem Besuch ein.

Mit Klöppelspitzen durchs Jahr

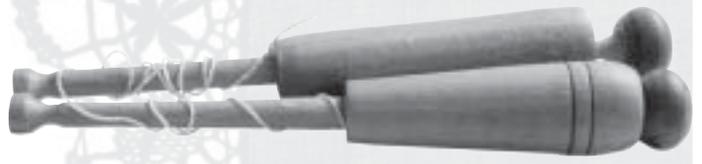
Wie in den letzten Monaten möchte sich der Klöppelverein noch einmal zu Wort melden. Eine Probe unseres Könnens präsentiert der Klettwitzer Klöppelzirkel **am 18. und 19. Oktober 2003** im Saal des Kulturhauses Klettwitz.

**Die Ausstellung ist geöffnet am
Samstag 14.00 - 18.00 Uhr
Sonntag 10.00 - 18.00 Uhr**

Über die Möglichkeit, unsere Arbeiten einmal der Öffentlichkeit vorzustellen, freuen sich alle Zirkelmitglieder. Es werden sogar einige Stücke zum Verkauf angeboten. Ansonsten trennen sich die Klöpplerinnen nur schwer von ihren Kunstwerken, denn in jedem steckt ein hoher Zeitaufwand.

An dieser Ausstellung beteiligen sich noch andere Klöppelvereine, z. B. aus Schipkau und Senftenberg.

Die Malerin Gesine Wolf-Berg stellt Werke ihres Schaffens aus. An beiden Tagen wird für Kaffee und Kuchen gesorgt. Wir würden uns freuen, sie an einem dieser Tage begrüßen zu dürfen.



Klettwitzer Kulturverein informiert

Wir möchten Sie an dieser Stelle schon jetzt auf den **Silvester-tanz 2003** hinweisen und einladen.

Kartenvorbestellungen und Informationen zur Tanzveranstaltung im großen Saal des Klettwitzer Kulturhaus schon jetzt bei Familie Woznica, Tel. 1490 oder 1262 möglich.
Weitere Informationen in der nächsten Ausgabe.

D. Woznica

Ortsnachrichten und Informationen Meuro

Angekommen: Schaufelradbagger wieder am Ort seiner Entstehung



Historischer Moment: in einer kleinen Feierstunde am Schaufelradbagger unterzeichneten (v.r.) Bürgermeister Klaus-Jürgen Graßhoff (Senftenberg), LMBV Sanierungsbereichsleiter Manfred Kolba, Bürgermeister Thomas Zenker (Großräschen) und Siegurd Heinze (Schipkau) die Verträge zum Kauf des Geräts.

Der 3.850 Tonnen schwere Bagger war zuvor in einer 14tägigen Fahrt aus dem Raum Sedlitz herangefahren worden.

Am neuen Standort zwischen Hörlitz und Meuro soll der Bagger an die 150jährige Tätigkeit des Braunkohlenbergbaus im Senftenberger Revier, welcher die vormals landwirtschaftliche Region völlig veränderte, erinnern. Gleichzeitig ist der Schaufelradbagger ein Erinnerungsstück an die Ingenieurtechnik im Tagebau Meuro, welcher hier 1958 aufgeschlossen wurde.

„Auf unsere bergbauliche Geschichte und die damit verbundenen Leistungen können wir stolz sein und auf dieser Basis Neues angehen - wo ein Ende ist, ist immer auch ein Anfang“ sagte Bürgermeister Heinze in seinem Grußwort. Senftenberg, Großräschen und Schipkau schlossen sich mit der Übernahme des Baggers erstmals für ein gemeinsames Vorhaben zusammen.

Der Bagger selbst ist nicht mehr zu begehen, sondern vorerst nur aus der Ferne zu betrachten. Die Kommunen planen, mittelfristig einen Zugang zum Bagger anzulegen, um Gäste der Region und auch die bergbauunerfahrenen kommenden Generationen näher an die gewaltige Technik heranführen zu können.



Dimensionen, die auf kein Foto mehr passen: Die Gäste der Feierstunde wirken winzig vor dem haushohen Schaufelrad des Baggers. Auch alle anderen Maße des Geräts beeindruckten. Der 1964 gebaute Bagger hat eine Länge von 171 m und eine Höhe von 51 m – zum Vergleich: Der Klettwitzer Kirchturm misst bis zu seiner Spitze knapp 40 m.



Eine angenehme Aufgabe hatte Bürgermeister Siegurd Heinze Ende August in Meuro, denn es galt, neue Einwohner zu begrüßen. Thomas und Ina Zernick feierten an ihrem neuen Eigenheim an der Klettwitzer Straße Richtfest. Das Eigenheim schließt übrigens eine der letzten Baulücken in diesem Bereich.

Trotz der angespannten wirtschaftlichen Lage und dem Auf und Ab der Eigenheimförderung entstanden bislang auch in diesem Jahr wieder mehrere neue Wohngebäude in den Ortsteilen der Gemeinde Schipkau. Dies passt zu den Entwicklungszielen der Gemeinde, Wohn – und Dienstleistungsstandort zu sein.

90 Jahre Ffw Meuro

Die freiwillige Feuerwehr Meuro feierte am 06.09.2003 ihr 90 jähriges Jubiläum. Gestartet wurde früh 10:00 Uhr mit einem Umzug durch den Ortsteil Meuro. Den Corso begleitete ein Spielmannzug. Des weiteren nahmen Feuerwehrfahrzeuge aus den umliegenden Ortsteilen der Gemeinde Schipkau sowie Ruhland, Freienhufen und Großräschen teil. Nach der Begrüßung begann 11:30 Uhr der Wettkampf in der Disziplin „Löschangriff nass“ Männer. Es starteten die Mannschaften aus Klettwitz, Drochow, Annahütte und Meuro. Sieger wurde die Mannschaft aus Klettwitz.

Nach einer kurzen Mittagspause und einer Stärkung aus der Gulaschkanone folgten um 14:00 Uhr Ehrungen und Auszeichnungen sowie die Siegerehrung. Anschließend führte die Feuerwehr Annahütte eine Schaumablösung vor und die Feuerwehr Schipkau zeigte den Umgang mit Schere und Spreizer. Weiterhin konnte man sich Radartechnik zur Geschwindigkeitsmessung erklären lassen und bei einem Stand vom DRK Wiederbelebungsmaßnahmen durchführen, sowie beim Preisegeln des Sportvereins Meuro teilnehmen. Die Kinder konnten sich auf der Hüpfburg austoben, sich beim Klettern an der Kletterstange probieren und ihr Geschick beim Geschicklichkeitsfahren mit der Verkehrswacht Senftenberg testen. Ein weiteres Highlight war am Nachmittag der Wasserball, bei dem Mannschaften aus Drochow, Klettwitz und Meuro teilnahmen. Auch bei diesem Wettkampf ging die Mannschaft aus Klettwitz als Sieger hervor. Am Abend wurde noch ein kleiner Fackelumzug durchgeführt und ein Lagerfeuer entzündet. Gegen 21:00 Uhr ließen wir den Tag mit einem großen Abschlussfeuerwerk zu einem unvergesslichen Erlebnis werden. Die Feuerwehr Meuro bedankt sich an dieser Stelle nochmals bei allen Beteiligten, die uns bei der Vorbereitung und Durchführung des Festes geholfen haben.

Ein besonderer Dank gilt hier unseren Sponsoren:

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| - ADAC Luftrettung | - alle Feuerwehren der |
| - Alpha Paletten Hamburg | - Gemeinde Schipkau |
| - Autoverwertung Drogl | - DEKRA Automobil GmbH |
| - DRK Schipkau | - Elektro Rucho |
| - EuroSpeedway Lausitzring | - Fahrschule Bergmann |
| - Frau Dr. Schiefer | - Frau Fenger |
| - Frau Konzack | - Gartenbaubetrieb Kniep |
| - Gasthof Meuro | - Gebäudetechnik GmbH |
| - Gemeinde Schipkau | - Hausmeisterbetrieb |
| - Herr Markraf | - Hoffmann |
| - Herr Müller | - Maklerbüro Gräber |
| - Polizei | - Raststätte |
| - Ventotec GmbH | - Freienhufener Eck Ost |
| - Zahnarztpraxis Dr. Otto | |

ohne deren Unterstützung das Fest nur halb so gut gewesen wäre. Wir hoffen, wir konnten unseren Gästen einen kurzweiligen Tag mit einem ausgewogenen Angebot an Unterhaltung bieten und danken auch Ihnen dafür, dass Sie zum Gelingen unserer Veranstaltung beigetragen haben. Bis zum nächsten Mal verbleiben wir mit einem einfachen „Gut Wehr“.

Feuerwehr Meuro



Da konnten sich die Klettwitzer Kameraden freuen: Für den 1. Platz beim Löschangriff nahm Detlef Neumann (Bildmitte) Urkunde und Auszeichnung aus den Händen vom Meuroer Löschgruppenführer Daniel Noatnick entgegen.

Ortsnachrichten und Informationen Schipkau

Information Ortsbürgermeister Schipkau

Sehr geehrte Bürgerinnen, sehr geehrte Bürger

Im Oktober 2003 geht die Wahlperiode für den Ortsbeirat und die Gemeindevertretung zu Ende. In unserem Ortsbild wurde in dieser Zeit einiges erneuert und neu geschaffen, aber auch entfernt. Die erste Verkaufsstelle überhaupt, die es in der Friedrich-Engels-Straße gab, die Parkbühne und das Sozialgebäude am „Alten Bad“ wurden abgerissen; damit sind die Schandflecke beseitigt worden.

Aufgrund des Einwohnerrückgangs mussten schon etliche Wohneinheiten weichen. Man kann nur hoffen, dass die neue Gemeindevertretung ihre ganze Kraft einsetzen wird, um die Gesamtschule mit enthaltener Bibliothek zu erhalten, sodass die gesamte Gemeindeverwaltung dort ein gemeinsames Domizil findet. Die Straßen in der ehemaligen Krügersmühlensiedlung, Lessing-, Schiller-, Thomas Mann- und Gerhart-Hauptmann-Straße wurden von Grund auf erneuert. Die Grundschule „Paul Noack“ bekam eine neue Fassade, neue Fenster sowie neue Sanitäreinrichtungen. Das Umfeld der Schule erhielt ein neues Gesicht mit einem Skaterplatz und einem „grünen Klassenzimmer“.

In den letzten Jahren wurde seitens der Vereine und Organisationen des Ortes viel dazu beigetragen, um das aktive Dorfleben zu fördern. Hiermit möchte ich mich bei allen Beteiligten bedanken.

*Der Ortsbürgermeister
Siegfried Peschel*

Mitteilung der Kommunalen Wohnungsgenossenschaft

Mit einer Pressemitteilung informierte die Kommunale Wohnungsgesellschaft mbH Senftenberg die Gemeinde Schipkau: Beginn im September mit dem Rückbau von Gebäuden in Senftenberg und Schipkau. **Am 15. September 2003** beginnt der Rückbau der für das laufende Jahr geplanten und mit den Kommunen in den Lenkungen zum Stadtumbau abgestimmten Gebäuden.

In Senftenberg wird der Abriss der „Stadtmauer“ mit den Objekten in der Usedomer Str. 10-16 und Usedomer Str. 18-24 abgeschlossen. Die insgesamt 80 Wohnungen sind leergezogen, alle Medien abgemeldet und die Freischaltung bei den Versorgungsfirmen beantragt. Der vertraglich vereinbarte Baubeginn ist der 15. September 2003. Die Aufträge für die Arbeiten wurden im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung an die Firma SBR Sortier- und Baustoffrecycling Görlitz GmbH vergeben. Der Freizug der 60 Wohnungen in der Seeadlerstraße 43-53 ist noch nicht abgeschlossen. Im Anschluss daran erfolgt der Zuschlag an die Firmen. Die Ausschreibung für das Projekt ist geprüft und der Vergabevorschlag in Vorbereitung.

Nach Eingang des positiven Fördermittelbescheides des Landes Brandenburg kann es auch in Großräschen weitergehen. Die Vereinbarung zwischen der KWG und der Kommune wird gegenwärtig abgeschlossen. Die 18 Wohnungen in der Feuerbachstraße 12-16 und die 30 Wohnungen in der R.-Luxemburg-Straße 7-9 sind leergezogen sowie bei den Versorgungsfirmen abgemeldet. Die Planung und Ausschreibung ist abgeschlossen, die Zuschlagserteilung wird vorbereitet.

In **Schipkau** wird die KWG in diesem Jahr die ersten 64 Wohnungen aus Ihrem Bestand vom Markt nehmen. Dazu werden am 15. September 2003 die Bauarbeiten an den Objekten im Kurzen Weg 1-7 sowie 9-15 beginnen.

Die Aufträge für die Arbeiten wurden im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung an die Firma SBR Sortier- und Baustoffrecycling Görlitz GmbH vergeben. **Kontakt zur Öffentlichkeitsarbeit: Ralf Weide, Tel. 03573/77205 oder 0160/7418046**

Das Freibadgelände ist nun in Ordnung gebracht



Die Arbeiten haben ihre Zeit gedauert und zwischendurch sah es hier häufig schlimm aus - die Rede ist vom Gelände des ehemaligen Schipkauer Freibades. In den zurückliegenden Wochen räumten Beschäftigte einer Arbeitsbeschaffungsmaßnahme endgültig auf. Das frühere Sozialgebäude wurde restlos abgetragen, Erdmassen einplaniert und auch die Kleinkinderbecken im Wald verschwanden.

Das zwischenzeitlich gegen neue Abfallverkipfung gesicherte Gelände wird vom Straßenbauamt Cottbus als Ersatzmaßnahme für die neue Umgehungsstraße aufgeforstet - vom Freibad Schipkau bleiben also nur Erinnerungen und ein paar Fotos aus sonnigen Tagen.



Noch weist nur ein Vermessungspunkt und eine krumme Fluchtstange am Rande der Straße Schipkau - Hörlitz auf den geplanten Straßenabgang in Richtung Schwarzheide hin, der noch in diesem Jahr errichtet werden soll.

Der Bau der Ortsumfahrung Schipkau soll nach gegenwärtiger Planung im Jahre 2005 erfolgen. Bis dahin muss die Ausbauplanung für den 2,5 Kilometer langen Straßenabschnitt einschließlich neuer Pößnitzbrücke und einer veränderten Straßenführung nach Schwarzheide fertiggestellt sein.

Die LMBV wird in der kommenden Zeit bereits verbliebene unterirdische Hohlräume verfüllen. Ein Teil der Straßentrasse befindet sich in einem Gebiet, unter dem der frühere Braunkohlentagebau Marga unterirdische Entwässerungstrecken anlegte.



FFW Schipkau informiert

Am Samstag, den 18.10.2003, in der Zeit von 08.00 - 12.00 Uhr führt die Freiwillige Feuerwehr in Schipkau, im Rahmen des vorbeugenden Brandschutzes, eine Kontrolle der Funktionsfähigkeit der

Hydranten durch. In diesem Zusammenhang kann es zu einer kurzzeitigen Beeinträchtigung der Trinkwasserqualität, durch Lösen von Ablagerungen in den Rohrleitungen, kommen. *Wir bitten Sie um Verständnis für diese erforderlichen Kontrollen.*

Ihre Freiwillige Feuerwehr, Löschzug Schipkau

SV Askania Schipkau e. V.

Spielansetzungen für Oktober 2003

Altersgruppe	Spieltag	Anstoß	Ansetzung
1. Männer	11.10.(Sa.)	15.00 Uhr	Askania Schipkau – VfB Senftenberg
2. Männer	11.10.(Sa.)	13.00 Uhr	Askania Schipkau – VfB Senftenberg II
A-Junioren	11.10.(Sa.)	10.00 Uhr	Eintr. Lauchh.-SpVgg. Schipkau/Meuro
1. Männer	19.10.(So.)	14.00 Uhr	Hörlitz – Askania Schipkau
2. Männer	18.10.(Sa.)	14.00 Uhr	Elast. Senftenberg. – Askania Schipkau
A-Junioren	19.10.(So.)	10.00 Uhr	SpVgg. Schipkau/Meuro – Tettau
1. Männer	25.10.(Sa.)	14.00 Uhr	Askania Schipkau – Großräschen II
2. Männer	25.10.(Sa.)	12.00 Uhr	Askania Schipkau – Großknehlen
A-Junioren	26.10.(So.)	13.00 Uhr	Pöbnitztal – SpVgg. Schipkau/Meuro

Schauen sie doch einmal in unser neu renoviertes Sportlerheim. Wir würden uns sehr über Ihren Besuch freuen.

Kulturverein Schipkau informiert

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Schipkau,

im Namen des Kulturvereins Schipkau e.V. bedanke ich mich bei Ihnen für das Interesse anlässlich unseres am 23. August 2003 statt gefundenen Dorffestes ganz herzlich. Unser Dankeschön richten wir auch an den Bürgermeister der Gemeinde Schipkau sowie an die Ortsbürgermeister, die unserer Einladung gefolgt waren.



Wir haben das Dorffest zum Anlass genommen, um mit den ortsansässigen Vereinen enger zusammen zu arbeiten. Das zeigte sich letztendlich auch in den vielfältigen Veranstaltungsangeboten. So präsentierten sich der DRK-Ortsverein, die Karategruppe, der Volkschor, der Kindergarten und die Grundschule. Die Damen der Sportgruppe um Helga Steiner bewirteten die Gäste mit Kaffee und Kuchen, am Stand des Volkschores waren die Auftritte auf ein Video gebannt und die leckere Bowle verführte auch zum Kosten. Mitglieder des Jugendclubs sowie die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr fungierten als vielseitige Helfer vom Aufbau bis zum Abbau und nicht zuletzt als verlässliche Ordner am Festzeltengang.



Es ist nicht einfach mit geringen finanziellen Mitteln ein Fest mit ansprechenden Attraktionen für unsere Einwohner und die Kinder zu organisieren und durchzuführen. Zumal der Besuch am Nachmittag unentgeltlich möglich sein sollte. Auch kleine Aufmerksamkeiten unsererseits für die verschiedenen Darbietungen, wie der Kinder von Kindergarten und Schule, der Karatekids unter Leitung von Herrn Richter oder der Auftritt des Volkschores, müssen im Vorfeld der Organisation finanziell abgesichert sein. Und hier freuen wir uns besonders, dass durch Geld- und Sachzuwendungen von Frau Herta Schuster (Schipkau), Frau Brita Wollniok (Schipkau), Herrn Sören Hannusch (Schipkau), der Gemeinde Schipkau sowie dem Eiskaffee Rosel Schilinski (Ortrand) unsere Ausgaben eine große Entlastung erhielten. An dieser Stelle bedanken wir uns noch einmal öffentlich bei den genannten Sponsoren.

Als abendliche Highlights hatten wir neben der Disco von und mit Henri Hennig die Line-Dancer e.V. Ruhland sowie die Damen der Fitnesswelt Schwarzheide. Diese Veranstaltungen fanden im Festzelt statt. Und wer sie besuchen wollte, musste einen moderaten Eintrittspreis entrichten. Damit konnten wir die entstandenen Unkosten abdecken. Henri Hennig trifft mit seiner musikalischen Auswahl stets den Nerv des allein vom Alter her breit gefächerten Publikums. Und hatte jemand einen besonderen Wunsch, fand er bei Henri immer ein offenes Ohr. Erfreulich für uns als Veranstalter, besonders jedoch für die Line-Dancer, ist der Zuspruch, den die Country-Musik und vor allem die tollen Tanzeinlagen bei den Besuchern fanden. Und wenn man selbst bei verschiedenen Dorffesten als Gast anwesend war, so ist bei den Auftritten die stetige Weiterentwicklung von Schrittkombinationen und Schnelligkeit sichtbar. Danke für Euer Engagement! Macht weiter so! Ein weiterer Augenschmaus war der Auftritt der Damen der Fitnesswelt Schwarzheide. Als Laie denkt mancher, na ja, da sehen wir einige gymnastische Übungen für Bauch, Busen, Po, wie die Werbung uns das so vorspielt. Aber falsch. Was wir hier zu sehen bekamen, war ein „Feuerwerk“ an Bewegung und Ästhetik. Die Begeisterung nach Zugaben lies dies auch deutlich erkennen.



Die Großversorgung mit Speisen und Getränken lag an diesem Tag beim „Eiskaffee Schielinski“ Ortrand. Und ich denke, auch hier wurden die lukullischen Genüsse unserer Gäste zu deren Zufriedenheit gestillt. Ein herzlicher Dank an Rosel Schielinski mit „Mann und Maus“!

Wir wünschen und hoffen, auch bei unseren zukünftigen Veranstaltungen unsere Einwohner und Kinder, Sie als Gäste in unserer Gemeinde wieder begrüßen zu können. Denn der nächste Termin ist nicht mehr allzu fern - der Weihnachtsmarkt am 06. Dezember. Wir freuen uns auf Sie - schauen Sie bei uns wieder hinein - das wünschen die Damen und Herren vom Kulturverein.



gez. Helga Holz
Schriftführerin

Veranstaltungsplan Seniorenclub Schipkau



Monat Oktober 2003

10.10.03	14:30 Uhr	Gymnastik
13.10.03	13:00 Uhr	Skat
14.10.03	13:00 Uhr	Sprechstunde Bund der Vertriebenen
	15:00 Uhr	Singestunde
	15:00 Uhr	BRH-Versammlung
15.10.03	09:00 Uhr	Fußpflege
	14:00 Uhr	Spielenachmittag
	18:00 Uhr	Handarbeit und Klöppeln
17.10.03	14:30 Uhr	Gymnastik
20.10.03	13:00 Uhr	Skat
21.10.03	15:00 Uhr	Singestunde
22.10.03	14:00 Uhr	Spielenachmittag
	18:00 Uhr	Handarbeit und Klöppeln
23.10.03	15:00 Uhr	Tanz
24.10.03	14:30 Uhr	Gymnastik
27.10.03	13:00 Uhr	Skat
28.10.03	15:00 Uhr	Singestunde
	15:00 Uhr	BRH-Vorstandssitzung
29.10.03	09:00 Uhr	Fußpflege
	14:00 Uhr	Spielenachmittag
	18:00 Uhr	Handarbeit und Klöppeln

**Von Montag bis Freitag: Mittagessen ab 11:30 Uhr
Vorbereitung unter der Telefonnummer: 9690**

Herausgeber: Gemeinde Schipkau, Der Bürgermeister - Schulstraße 04
01998 Schipkau/OT Klettwitz, Telefon 035754 3600,
Telefax 035754 10349, E-Mail: gemeinde-Schipkau@t-online.de

verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Gemeinde Schipkau

Herstellung: Druck + Satz Offsetdruckerei Großräschen
Freienhufener Straße 4, 01983 Großräschen, Telefon 035753 5646,
Telefax 035753 17700, E-Mail: info@drucksatz.com

Impressum

verantwortlich für den Anzeigenteil:
Druck + Satz Offsetdruckerei Großräschen,
vertreten durch Frau Woite, Telefon 035753 5646,
Anzeigenaufnahme durch Frau Göhler.

Das „Amtsblatt für die Gemeinde Schipkau“ erscheint monatlich mit einer Auflagenhöhe von 4.000 Exemplaren und wird an alle Haushalte im Gemeindegebiet kostenlos verteilt. Einzelnummern sind gegen Kostenerstattung von der Gemeinde Schipkau, Hauptamt, Schulstraße 04, 01998 Schipkau/OT Klettwitz, oder über den Verlag Druck + Satz Offsetdruckerei Großräschen, Freienhufener Straße 4, 01983 Großräschen zu beziehen. Gleichfalls liegen Exemplare im Hauptamt der Gemeinde Schipkau, Schulstraße 04, 01998 Schipkau/OT Klettwitz, zu den Öffnungszeiten zur Einsichtnahme aus.

Für unverlangt an die Gemeinde Schipkau oder an den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Im Falle einer Veröffentlichung besteht kein Anspruch auf Vergütung.

Bei Reklamationen, die die Verteilung des Amtsblattes Schipkau betreffen, bitte nicht an die Gemeindeverwaltung Schipkau, sondern den zuständigen Verteilerservice wenden. (Telefon 0355 479204 0)

Nach Redaktionsschluss eingegangen

Mit der Schipkauer SPD nach Berlin

Der SPD-Ortsverein „Schipkau am Lausitzring“ führte am 11. September 2003 eine Reise mit Bürgern der Gemeinde Schipkau durch.

Die 45 Bürger aus den Ortsteilen Hörlitz und Schipkau besuchten das Willy-Brandt-Haus in Berlin. Dann ging es zum Bundestag. Dort konnten wir an der Plenarsitzung des Bundestages teilnehmen.

Die sich anschließende Diskussionsrunde mit dem Bundestagsabgeordneten Stefan Hilsberg fand reges Interesse und wird, wie gewünscht, seine Fortsetzung innerhalb der Gemeinde Schipkau finden.

Nach der Besichtigung des Reichstagsgebäudes, ging dieser für alle interessante Tag zu Ende.

Die SPD der Gemeinde Schipkau möchte diese Reisen zur Tradition werden lassen.

Bereits im Vorjahr besuchten wir mit Bürgern der Gemeinde den Landtag in Potsdam und für das kommende Jahr gibt es bereits jetzt zahlreiche interessierte Bürger.

Ilona Karwatka
Ortsvereinsvorsitzende

SPD